

VRV SYSTEM**Air Conditioners**

MODELS

(Ceiling Suspended type)

FXHQ32AVEB**FXHQ32AVEB9****FXHQ63AVEB****FXHQ63AVEB9****FXHQ100AVEB****FXHQ100AVEB9**

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION.
KEEP THIS MANUAL IN A HANDY PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

LESEN SIE DIESE HINWEISE VOR DER INSTALLATION SORGFÄLTIG DURCH.
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AN EINEM LEICHT ZUGÄNGLICHEN ORT FÜR
SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT L'INSTALLATION.
CONSERVEZ CE MANUEL EN LIEU SÛR POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRI-
EUREMENT.

LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA INSTALACIÓN.
CONSERVE ESTE MANUAL PARA POSIBLES CONSULTAS FUTURAS.

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE, LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI.
CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE IN UN LUOGO FACILMENTE ACCESSIBILE PER
RIFERIMENTO FUTURO.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΕ ΒΟΛΙΚΟ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

LEES DEZE INSTRUCTIES ZOGVULDIG DOOR VOORDAT MET DE INSTALLATIE WORDT
BEGONNEN.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK OP EEN GESCHIKTE
PLAATS ONDER HANDBEREIK.

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DA INSTALAÇÃO.
MANTENHA ESTE MANUAL NUM LOCAL DE FÁCIL ACESSO PARA CONSULTA.

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.
ХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО В ЛЕГКО ДОСТУПНОМ МЕСТЕ ДЛЯ ЕГО
ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

MONTAJDAN ÖNCE BU YÖNERGELERİ DİKKATLİCE OKUYUN.
GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE BU ELKİTABINI KOLAY ULAŞABİLECEĞİNİZ BİR YERDE
MUHAFAZA EDİN.

اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل التركيب.
احتفظ بهذا الدليل في مكان قريب للرجوع إليه مستقبلاً.

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Nederlands

Português

Русский

Türkçe

عربي

المحتويات

١. احتياطات السلامة..... ١
٢. قبل التركيب..... ٢
٣. تحديد مكان التركيب..... ٣
٤. الإعداد قبل التركيب..... ٤
٥. تركيب الوحدة الداخلية..... ٥
٦. أعمال أنابيب مادة التبريد..... ٦
٧. أعمال أنابيب التصريف..... ٧
٨. أعمال التوصيلات السلكية الكهربائية..... ٨
٩. تركيب شبكة سحب الهواء / لوحة الجانب الديكوري..... ٩
١٠. ضبط الإعدادات الميدانية واختبار التشغيل..... ١٠
١١. مخطط التوصيلات السلكية..... ١١

التعليمات الأصلية مكتوبة باللغة الإنجليزية. وكل اللغات الأخرى هي ترجمات للتعليمات الأصلية.

١. احتياطات السلامة

تأكد من اتباع "احتياطات السلامة" هذه.

تنطبق على هذا المنتج العبارة "يُحظر على عامة الأشخاص التعامل مع هذه الأجهزة". هذا منتج من الفئة "III". وفي أي بيئة محلية، قد يتسبب هذا المنتج في حدوث تشويش على الراديو وفي هذه الحالة قد يُطلب من المستخدم اتخاذ تدابير ملائمة.

- يصنف هذا الدليل الاحتياطات إلى "تحذيرات" و "تنبيهات".
- تأكد من الالتزام بجميع الاحتياطات الواردة فيما يلي. فهي مهمة لضمان السلامة.

- ⚠ **التحذير**..... يشير إلى حالة خطيرة محتملة، قد تؤدي إلى حدوث وفاة أو إصابة خطيرة إذا لم يتم تلافيها.
- ⚠ **التنبيه**..... يشير إلى حالة خطيرة محتملة، قد تؤدي إلى حدوث إصابة طفيفة أو متوسطة إذا لم يتم تلافيها.
- كما يمكن استخدامه أيضًا للتنبيه بشأن الممارسات غير الآمنة.

- بعد اكتمال التركيب، اختبر تكييف الهواء وتحقق مما إذا كان يعمل بصورة سليمة. وأعط للمستخدم التعليمات الكافية بخصوص استخدام الوحدة الداخلية وتنظيفها وفقًا لدليل التشغيل.
- اطلب من المستخدم الاحتفاظ بهذا الدليل ولدليل التشغيل معًا في مكان قريب للرجوع إليهما مستقبلاً.

⚠ التحذير

- اطلب من الوكيل المحلي لديك أو الفني المؤهل القيام بالتركيب.
- فالتركيب الخاطئ قد يؤدي إلى تسرب للماء أو حدوث صدمات كهربائية أو نشوب حريق.
- نفذ أعمال التركيب وفقًا لدليل التركيب هذا.
- فالتركيب الخاطئ قد يؤدي إلى تسرب للماء أو حدوث صدمات كهربائية أو نشوب حريق.
- اتصل بالوكيل المحلي لديك بخصوص ما ينبغي فعله في حالة تسرب مادة التبريد.
- فعند تركيب تكييف الهواء في غرفة صغيرة، يلزم اتخاذ الاحتياطات المناسبة بحيث لا تتجاوز كمية مادة التبريد المتسربة لحد التركيز.
- وإلا فقد يؤدي هذا إلى وقوع حادث بسبب نقص الأكسجين.
- تأكد من استخدام الأجزاء والملحقات المحددة فقط لأعمال التركيب.
- فالإخفاق في استخدام الأجزاء المحددة قد يؤدي إلى سقوط تكييف الهواء أو حدوث تسرب للماء أو صدمات كهربائية أو نشوب حريق، أو غير ذلك.
- رغب تكييف الهواء على أساس يمكنه تحمل كئلته.
- فقد يتسبب الأساس الضعيف في سقوط تكييف الهواء والتسبب في حدوث إصابات.
- إضافة إلى ذلك، قد يؤدي ذلك إلى اهتزاز الوحدات الداخلية والتسبب في ضوضاء مزعجة.

- هناك عوامل يجب مراعاتها عند التركيب مثل الرياح القوية والأعاصير والزلازل.
- فقد يؤدي التركيب الخاطئ إلى وقوع حادث مثل سقوط تكييف الهواء.
- تأكد من تنفيذ كافة الأعمال الكهربائية بواسطة فني مؤهل وفقًا للقوانين المعمول بها (ملاحظة ١) ودليل التركيب هذا، باستخدام دائرة منفصلة.
- إضافة إلى ذلك، وحتى إذا كانت التوصيلات السلكية قصيرة، تأكد من استخدام أسلاك بطول كافٍ وتجنب مطلقًا توصيل أية أسلاك إضافية لتطويل التوصيلات السلكية.
- فقد تتسبب القدرة غير الكافية لدائرة الطاقة الكهربائية أو التوصيلات الكهربائية الخاطئة في حدوث صدمات كهربائية أو نشوب حريق.
- (ملاحظة ١) القوانين المعمول بها تعني "التوجيهات والقوانين واللوائح والنظم الدولية والوطنية والمحلية ذات الصلة بمنتهج أو حقل معين وتسري عليه".
- تأريض تكييف الهواء.
- تجنب توصيل أسلاك تأريض تكييف الهواء بمواسير الغاز أو الماء أو مانع الصواعق أو أسلاك الهاتف الأرضي.
- فقد يتسبب التأريض الناقص في حدوث تشققات، أو صدمات كهربائية أو نشوب حريق.
- تأكد من تركيب قاطع تسرب أرضي.
- فالإخفاق في ذلك قد يتسبب في حدوث صدمات كهربائية ونشوب حريق.
- افصل مصدر الطاقة الكهربائية قبل لمس المكونات الكهربائية.
- فقد تتعرض لصدمات كهربائية إذا لمست الجزء المكهرب.
- تأكد من إحكام كل التوصيلات السلكية، باستخدام التوصيلات السلكية المحددة في المواصفات والتأكد من عدم تأثير أي قوى خارجية على الوصلات الطرفية أو التوصيلات السلكية.
- فقد يتسبب التوصيل أو التثبيت غير الكامل في زيادة سخونة أو نشوب حريق.
- عند توصيل الأسلاك بين الوحدات الداخلية والخارجية، وتوصيل أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية، قم بتوصيل الأسلاك بترتيب بحيث يمكن تثبيت غطاء صندوق التحكم بإحكام.
- فقد يتسبب عدم إحكام غطاء صندوق التحكم في مكانه في زيادة سخونة الأطراف أو حدوث صدمات كهربائية أو نشوب حريق.
- إذا تسرب غاز التبريد أثناء التركيب، فقم بتهوية المنطقة على الفور.
- فقد ينتج غاز سام إذا لامس غاز التبريد أي نار.
- بعد إكمال التركيب، تأكد من عدم وجود أي تسرب لغاز التبريد.
- فقد ينتج غاز سام إذا تسرب غاز التبريد في الغرفة ولامس أي مصدر للنار، مثل المدفأة المروحية أو الموقد.
- تجنب اللمس المباشر لأي غاز تبريد متسرب بصورة عرضية. فقد يعرضك ذلك لجروح خطيرة بسبب لسعة الصقيع.

⚠ التنبيه

- رغب أنابيب التصريف وفقًا لدليل التركيب هذا لضمان التصريف الجيد، واعزل الأنابيب لمنع التكثيف.
- فالتركيب الخاطئ لأنابيب التصريف قد يتسبب في حدوث تسرب للماء، وبالتالي بلل الأثاث أسفل الجهاز.
- رغب تكييف الهواء وأسلاك مصدر الطاقة الكهربائية وأسلاك وحدة التحكم عن بُعد وأسلاك وحدة الإرسال بحيث تبعد عن أجهزة التلفاز أو الراديو بمسافة متر واحد على الأقل لمنع تشوش الصورة أو الصوت.
- (اعتمادًا على موجات الراديو، قد لا تكون مسافة المتر الواحد كافية للتخلص من الضوضاء).
- رغب الوحدة الداخلية بعيدًا عن مصابيح الفلورسنت بقدر الإمكان.
- وفي حالة تركيب مجموعة وحدة تحكم عن بُعد، قد تكون مسافة الإرسال أقصر في الغرف التي يُستخدم فيها مصابيح فلورسنت من نوع الإضاءة الإلكترونية (النوع العاكس أو سريع الإضاءة).

١-٢ الملحقات

تحقق مما إذا كانت الملحقات التالية مرفقة بالوحدة الداخلية.

الاسم	(١) خرطوم التصريف	(٢) أفيز معدني	(٣) فلكة الحمالة	(٤) قامط
الكمية	قطعة واحدة	قطعة واحدة	٨ قطع	٧ قطع
الشكل				

الاسم	(٥) ورقة نمط التركيب	مادة عزل الوصلات	مادة منع التسرب	(١٠) جلبة راتينج
الكمية	ورقة واحد	واحدة لكل مكان	واحدة لكل مكان	قطعة واحدة
الشكل		(٦) لأنابيب الغاز (٧) لأنابيب السائل	(٨) كبيرة (٩) صغيرة	

الاسم	(١١) مثبت الأسلاك	(١٢) برغي لمثبت الأسلاك	(متنوع)
الكمية	٢ قطع	٢ قطع	
الشكل			<ul style="list-style-type: none"> دليل التشغيل دليل التركيب إقرار المطابقة

٢-٢ الملحقات الاختيارية

- بالنسبة إلى هذه الوحدة الداخلية، تُطلب وحدة التحكم عن بُعد بشكل منفصل.
- هناك نوعان من وحدات التحكم عن بُعد: النوعي السلبي والنوع اللاسلكي.
- رُكِّب وحدة التحكم عن بُعد في المكان الذي وافق عليه العميل.
- ارجع إلى الكتالوج لمعرفة الطراز المقصود.
- (راجع دليل التركيب المرفق بوحدة التحكم عن بُعد لمعرفة كيفية التركيب).

- لا تركب تكييف الهواء في الأماكن التالية:

- الأماكن التي بها ضباب أو ترشاش أو بخار زيتي مثل المطبخ.
- فأجزاء الراتينج قد تشوه تكييف الهواء وتتسبب في سقوطه أو تسرب الماء.
- الأماكن التي بها غاز أكال، مثل غاز حمض الكبريتيك.
- فتاكن أنابيب أو الأجزاء النحاسية قد يتسبب في تسرب مادة التبريد.
- الأماكن التي بها آلات تُطلق موجات كهرومغناطيسية.
- فقد تعترض الموجات الكهرومغناطيسية نظام التحكم، وتتسبب في تعطل الجهاز.
- الأماكن التي قد تتسرب بها غازات قابلة للاشتعال، أو الأماكن التي يتعلق بها هوائها ألياف كربون أو غبار قابل للاشتعال أو الأماكن التي بها مواد متطايرة قابلة للاشتعال، مثل التتر أو الجازولين.
- فإذا تسرب الغاز وبقي محيطاً بتكييف الهواء، فقد يشتعل ويتسبب في نشوب حريق.
- تكييف الهواء غير مصمم لاستخدامه في الأجواء القابلة للانفجار.

٢. قبل التركيب

بعد فك تغليف الوحدة الداخلية ونقلها، لا تضغط على الأنابيب (أنابيب مادة التبريد والتصريف) وأجزاء الراتينج.

- تأكد من التحقق مقدماً أن مادة التبريد التي تُستخدم للتركيب هي R٤١٠A.
- (لن يعمل تكييف الهواء بصورة سليمة في حالة استخدام مادة تبريد خاطئة).
- لتركيب الوحدة الخارجية، راجع دليل التركيب المرفق بالوحدة الخارجية.
- لا تتخلص من الملحقات حتى تكتمل إجراءات التركيب.
- بعد نقل الوحدة الداخلية إلى الغرفة، اتخذ الإجراءات اللازمة لحماية الوحدة الداخلية بمواد التغليف اللازمة لتجنب إلحاق أي أضرار بها.
- (١) حدد المسار الذي ستحمل الوحدة خلاله في الغرفة.
- (٢) لا تفك تغليف الوحدة حتى تحملها إلى مكان التركيب.
- إذا تعذر عليك تأجيل فك التغليف، فاستخدم حبل رفع ناعم أو لوحات واقية مع حبل عند الرفع، وذلك لتجنب إلحاق أية أضرار أو خدوش بالوحدة الداخلية.
- اطلب من العميل تشغيل تكييف الهواء فعلياً باتباع التعليمات في دليل التشغيل.
- اشرح للعميل كيفية تشغيل تكييف الهواء (وبالأخص تنظيف فلاتر الهواء وإجراءات التشغيل وضبط درجة الحرارة).
- لاختيار مكان التركيب، استخدم ورقة أنماط التركيب (المستخدمة مع كيس التغليف) كمرجع.
- لا تستخدم تكييف الهواء في الأجواء المالحة مثل المناطق الساحلية، أو المركبات، أو السفن أو الأماكن التي تكثر بها تقلبات الجهد الكهربائي مثل المصانع.
- تخلص من الكهرباء الساكنة من الجسم عند توصيل الأسلاك وعندما يكون غطاء صندوق التحكم مزالاً.
- ربما تتلف الأجزاء الكهربائية.

انتبه للعناصر التالية أثناء العمل وافحصها مرة أخرى بعد اكتماله.

١. فيما يلي العناصر التي ينبغي فحصها بعد اكتمال أعمال التركيب.

النقاط المطلوب فحصها	في حالة وجود خلل	عمود الفحص
هل الودعتان الداخلية والخارجية مثبتتان جيدًا بإحكام؟	تقطير / اهتزاز / ضوضاء	
هل اكتملت أعمال تركيب الودعتين الخارجية والداخلية؟	لا يعمل / تعطل	
هل أجريت اختبار تسرب بضغط الاختبار المحدد في دليل تركيب الوحدة الخارجية؟	لا يوجد تبريد / لا يوجد تدفئة	
هل أكملت عزل أنابيب مادة التبريد وأنابيب التصريف؟	تسرب الماء	
هل يتدفق التصريف للخارج بسهولة؟	تسرب الماء	
هل جهد مصدر الطاقة الكهربائية يطابق الجهد المحدد على ملصق الشركة المصنعة على تكييف الهواء؟	لا يعمل / تعطل	
هل أنت متأكد من عدم وجود خطأ في التوصيلات السلكية أو الأنابيب أو عدم وجود أسلاك مفكوكة؟	لا يعمل / تعطل	
هل اكتمل التأريض؟	خطر في حالة التسرب	
هل أحجام الأسلاك الكهربائية تتوافق مع المواصفات؟	لا يعمل / تعطل	
هل توجد عوائق تسد أي مخرج أو مداخل للودعتين الداخلية والخارجية؟ (قد يتسبب أي انسداد في إضعاف أداء الجهاز بسبب انخفاض سرعة المروحة أو في تعطل الجهاز).	لا يوجد تبريد / لا يوجد تدفئة	
هل سجلت طول أنابيب مادة التبريد وشحن مادة التبريد المضاف؟	كمية شحن مادة التبريد غير صافية	

تأكد من إعادة التحقق من عناصر "احتياطات السلامة".

٢. العناصر المطلوب فحصها عند التسليم

النقاط المطلوب فحصها	عمود الفحص
هل قمت بتنفيذ إعدادات مكان التركيب؟ (إذا لزم الأمر)	
هل غطاء صندوق التحكم وفلتر الهواء وشبكة السحب مرفقة بالجهاز؟	
هل يتدفق هواء بارد أثناء عملية التبريد وهواء دافئ أثناء عملية التدفئة؟	
هل شرحت للعميل كيفية تشغيل تكييف الهواء مع استعراض دليل التشغيل؟	
هل شرحت للعميل وصف أوضاع التبريد والتدفئة والبرنامج الجاف والتبريد الأوتوماتيكي والتدفئة الأوتوماتيكية الموضحة في دليل التشغيل؟	
إذا قمت بتعيين سرعة المروحة على إيقاف تشغيل الثرموستات، فهل شرحت للعميل سرعة المروحة المعينة؟	
هل سلّمت العميل دليل التشغيل ودليل التركيب؟	

شرح نقاط التشغيل

إضافةً إلى الاستخدام العام، ونظرًا لأن العناصر الواردة في دليل التشغيل التي تحمل العلامات "تحذير" و"تنبيه" يُحتمل أن تؤدي إلى التعرض لإصابات جسدية وتلف الممتلكات، لا يلزم شرح هذه العناصر للعميل فحسب ولكن يلزم أيضًا قيام العميل بقراءتها. كما يلزم شرح عناصر "أعراض لا تمثل أعطالًا بتكييف الهواء" للعميل وتوصية العميل بقراءتها بعناية.

٣. تحديد مكان التركيب

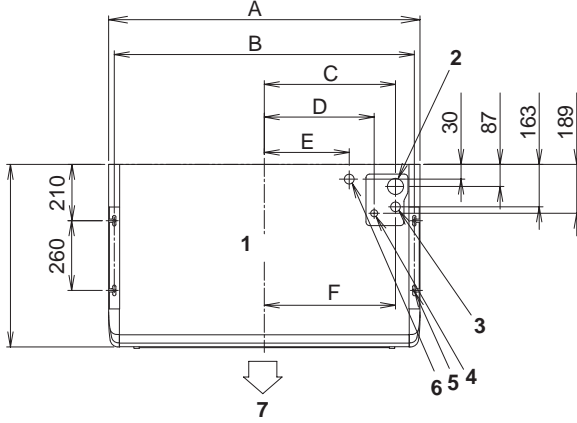
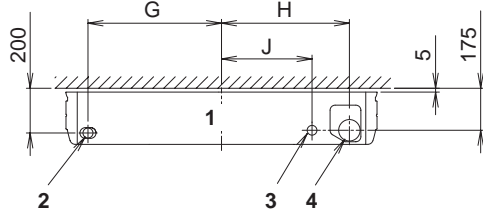
بعد فك تغليف الوحدة الداخلية ونقلها، لا تضغط على الأنابيب (أنابيب مادة التبريد والتصريف) وأجزاء الراتينج.

(١) حدد مكان التركيب الذي يفي بالشروط التالية واحصل على موافقة العميل.

- مكان يساعد على توزيع الهواء البارد والساخن بصورة متساوية في الغرفة.
- مكان لا يوجد به ما يعيق مسار الهواء.
- مكان مناسب لضمان التصريف.
- مكان لا يكون فيه السطح السفلي للسطح مائلًا بشكل ملحوظ.
- مكان قوي بما يكفي لتحمل كتلة الوحدة الداخلية. (إذا لم تكن قوة المكان كافية، فقد تهتز الوحدة الداخلية وتلامس السقف وبالتالي تُحدث ضوضاء مزعجة).
- مكان مساحته كافية لتركيب الجهاز وخدمته. (راجع الشكل ١ والشكل ٢)
- مكان يضمن الطول المسموح للأنابيب بين الودعتين الداخلية والخارجية.
- (راجع دليل التركيب المرفق بالوحدة الخارجية).
- مكان لا ينطوي على خطر تسرب غاز قابل للاشتعال.

٤. الإعداد قبل التركيب

(١) لمعرفة أماكن مسامير تعليق الوحدة الداخلية، وفتحات مخرج أنابيب، وفتحة مخرج أنبوب التصريف، وفتحة مدخل الأسلاك الكهربائية. (راجع الشكل ٣)



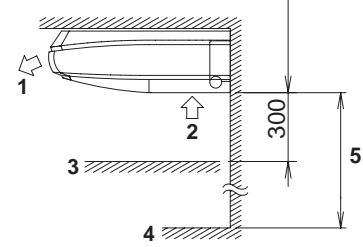
الشكل ٣

- 1 منظر من الأمام
 - 2 فتحة مخرج أنابيب التصريف الخلفية اليسرى
 - 3 مكان مخرج أسلاك الجانب الخلفي
 - 4 فتحة الحائط لمخرج أنابيب الجانب الخلفي (الفتحة ١٠٠ Ø)
 - A أبعاد الوحدة
 - B خطوة مسمار التعليق
 - 1 منظر من السقف
 - 2 موضع توصيل أنابيب التصريف في اللوحة العلوية
 - 3 موضع توصيل أنابيب جانب الغاز في اللوحة العلوية
 - 4 مواضع توصيل أنابيب جانب السائل في اللوحة العلوية
 - 5 مسمار التعليق (٤ مسامير)
 - 6 موضع مخرج الأسلاك في اللوحة العلوية
 - 7 تدفق الهواء
- وحدة القياس: ملم

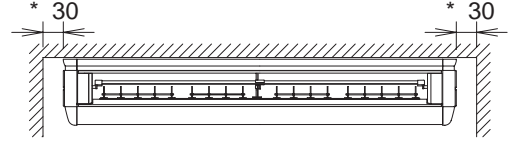
اسم الطراز (-FXHQ)	A	B	C	D	E	F	G	H	J
النوع ٣٢	٩٦٠	٩٢٠	٣٧٨	٣٢٤	٢٧٠	٣٧٥	٣٩٨	٣٧٧	٢٦٠
النوع ٦٣	١٢٧٠	١٢٣٠	٥٣٣	٤٧٩	٤٢٥	٥٣٠	٥٥٣	٥٣٢	٤١٥
النوع ١٠٠	١٥٩٠	١٥٥٠	٦٩٣	٦٣٩	٥٨٥	٦٩٠	٧١٣	٦٩٢	٥٧٥

(٢) قم بعمل فتحات لمسامير التعليق، ومخرج الأنابيب، ومخرج أنابيب التصريف ومدخل الأسلاك الكهربائية.

- استخدم ورقة أنماط التركيب (٥).
- حدد أماكن مسامير التعليق، ومخرج الأنابيب، ومخرج أنابيب التصريف ومدخل الأسلاك الكهربائية. وقم بعمل الفتحة.



الشكل ١



الشكل ٢

- 1 تدفق الهواء
- 2 سحب الهواء
- 3 العوائق
- 4 مستوى الأرضية
- 5 ≤ ٢٥٠٠ ملم من مستوى الأرضية للتركيب في أماكن عالية.

ملاحظة

- إذا تطلب الأمر مساحة إضافية للجزء *، يمكن إجراء الخدمة بسهولة أكبر إذا توفرت مساحة ٢٠٠ ملم أو أكثر.

⚠ التنبيه

- ركب الوحدات الداخلية والخارجية وأسلاك مصدر الطاقة الكهربائية وأسلاك وحدة التحكم عن بُعد وأسلاك وحدة الإرسال بحيث تبعد عن أجهزة التلفاز أو الراديو بمسافة متر واحد على الأقل لمنع تشوش الصورة أو الصوت. (اعتماداً على موجات الراديو، قد لا تكون مسافة المتر الواحد كافية للتخلص من الضوضاء).
- ركب الوحدة الداخلية بعيداً عن مصابيح الفلورسنت بقدر الإمكان. وفي حالة تركيب مجموعة وحدة تحكم عن بُعد، قد تكون مسافة الإرسال أقصر في الغرف التي يُستخدم فيها مصابيح فلورسنت من نوع الإضاءة الإلكترونية (النوع العاكس أو سريع الإضاءة).

(١) استخدم مسامير التعليق للتركيب.

تحقق مما إذا كان مكان التركيب يمكنه تحمل كتلة الوحدة الداخلية، وإذا لزم الأمر، علّق الوحدة الداخلية باستخدام المسامير بعد دعمها بعوارض أو غير ذلك (راجع ورقة أنماط التركيب (٥) لمعرفة خطوة التركيب).

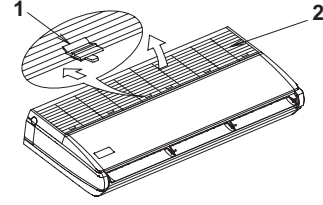
(٢) ارتفاع السقف

يمكن تركيب هذه الوحدة الداخلية أسفل سقف بارتراف يصل إلى ٤,٣ متر (للطراز ٣٢٠,٣٢, ٣,٥ متر).

(٣) أزل أجزاء الوحدة الداخلية.

(١) أزل شبكة سحب الهواء.

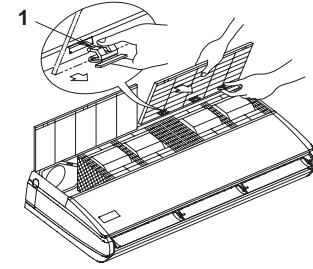
- حرك مقابض تثبيت شبكة سحب الهواء (النوع ٣٢: مكانان لكل جزء، النوع ٦٣، ١٠٠: ٣ أماكن لكل جزء) نحو الاتجاه الخلفي (كما يوضح السهم) لفتح شبكة سحب الهواء واسعا. (راجع الشكل ٤)



الشكل ٤

- | | |
|---|-----------------|
| 1 | مقبض التثبيت |
| 2 | شبكة سحب الهواء |

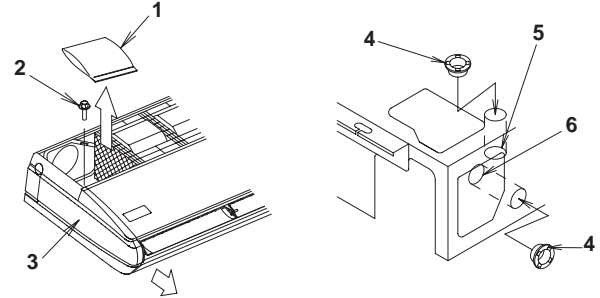
- مع الإبقاء على شبكة سحب الهواء مفتوحة، امسك المقبض الموجود في الجزء الخلفي من شبكة سحب الهواء، وفي الوقت نفسه، اسحب شبكة سحب الهواء للأمام لإزالتها. (راجع الشكل ٥)



الشكل ٥

- | | |
|---|---------------|
| 1 | المقبض الخلفي |
|---|---------------|

- ### (٢) أزل لوحة الجانب الديكوري (الأيمن، الأيسر).
- أزل برغي تثبيت لوحة الجانب الديكوري (برغي لكل جانب)، واسحبه للأمام (باتجاه السهم) لإزالتها. (راجع الشكل ٦)
 - أخرج الملحقات. (راجع الشكل ٦)

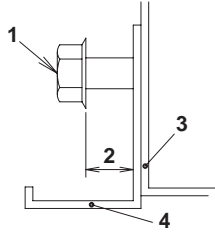


الشكل ٦

- | | |
|---|--|
| 1 | الملحقات |
| 2 | برغي تثبيت لوحة الجانب الديكوري (M4) |
| 3 | لوحة الجانب الديكوري |
| 4 | جلبية الراتينج (١٠) (من الملحقات) |
| 5 | جزء قابل للإزالة (لتمرير الأسلاك من الجهة العلوية) |
| 6 | جزء قابل للإزالة (لتمرير الأسلاك من الجهة الخلفية) |
- افتح فتحة المقبض على جانب مدخل الأسلاك على السطح الخلفي أو السطح العلوي، وركب جلبية الراتينج المرفقة (١٠).

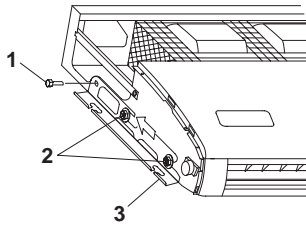
(٣) أزل الحمالة.

- فك مسامير تركيب الحمالة على الجانبين (M8) (أربعة "٤" أماكن على اليسار واليمين) بمقدار ١٠ ملم.
- (راجع الشكل ٧ والشكل ٨)
- أزل برغي تثبيت الحمالة عند الجانب الخلفي (M5)، واسحب الحمالة للخلف (باتجاه السهم) لإزالتها. (راجع الشكل ٨)



الشكل ٧

- | | |
|---|------------------|
| 1 | المسمار (M8) |
| 2 | فك بمقدار ١٠ ملم |
| 3 | الوحدة الداخلية |
| 4 | الحمالة |



الشكل ٨

- | | |
|---|--------------------------|
| 1 | برغي تثبيت الحمالة (M5) |
| 2 | مسمار تركيب الحمالة (فك) |
| 3 | الحمالة |

⚠️ التنبيه

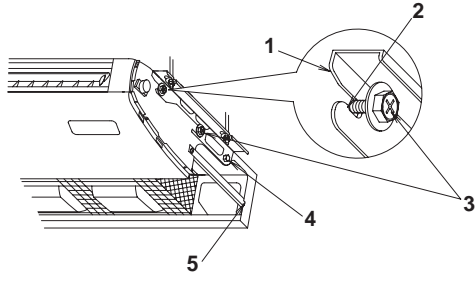
لا تزل الشريط (أبيض لبنى) الموجود على الجانب الخارجي للوحدة الداخلية. فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمات كهربائية أو نشوب حريق.

(٤) ركب مسامير التعليق.

- استخدم المسامير M8 أو M10 لتعليق الوحدة الداخلية.
- اضبط طول مسمار التعليق من السقف مسبقاً. (راجع الشكل ٩)
- استخدم المثبتات المثقوبة للمسامير الموجودة والوانج المضمنة أو مسامير الأساس للمسامير الجديدة، وثبت الوحدة بإحكام بالبنية الخرسانية بحيث يمكنها تحمل كتلة الوحدة.
- إضافة إلى ذلك، اضبط المسافة من السقف مسبقاً.

⚠️ التنبيه

فإذا كان مسمار التعليق طويلاً جداً، فقد يتسبب في تلف الوحدة الداخلية أو الأجزاء الاختيارية أو كسرها.



الشكل ١١

- | | |
|---|---------------------------|
| ١ | الحمالة |
| ٢ | جزء التركيب |
| ٣ | مسامير تركيب الحاملة (M8) |
| ٤ | براغي تثبيت الحاملة (M5) |
| ٥ | لوحة التقوية |

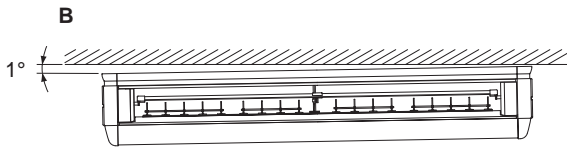
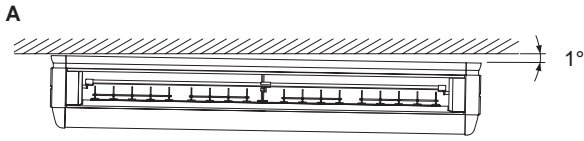
عند حمل الوحدة الداخلية، لا تحمل من لوحات التقوية.

- (٥) عند تعليق الوحدة الداخلية، تأكد من استخدام ميزان استواء للحصول على أفضل تصريف وركبها بشكل أفقي. وإن أمكن في مكان التركيب، ركبها بحيث يكون جانب أنابيب التصريف منخفض قليلاً. (راجع الشكل ١٢)

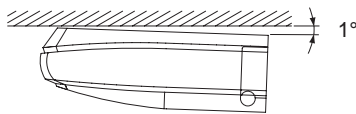


التنبيه

- قد يتسبب ميلان الوحدة الداخلية عند الجانب المعاكس لجانب أنابيب التصريف في حدوث تسرب للماء.
- لا تدخل أي مواد أخرى غير المحددة في الخلوص الموجود بين الحاملة وفلكة الحاملة (٣).
- وما لم يتم تركيب الفلكات بصورة صحيحة، قد تتخلع مسامير التعليق من الحاملة.



A.B



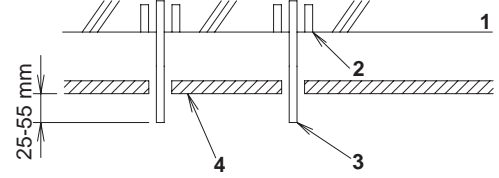
الشكل ١٢

- A. عند ميلان أنابيب التصريف ناحية اليمين، أو ناحية اليمين والخلف. وضعها مستوية، أو قم بإمالتها قليلاً ناحية اليمين أو الخلف. (بمقدار درجة واحدة)
- B. عند ميلان أنابيب التصريف ناحية اليسار، أو ناحية اليسار والخلف. وضعها مستوية، أو قم بإمالتها قليلاً ناحية اليسار أو الخلف. (بمقدار درجة واحدة)



التحذير

يجب تركيب الوحدة الداخلية بإحكام في مكان يمكنه تحمل كتلتها. وإذا لم تكن قوة المكان كافية، فقد تسقط الوحدة الداخلية وتتسبب في حدوث إصابات.



الشكل ٩

- | | |
|---|----------------|
| ١ | لوح السقف |
| ٢ | مسامير الأساس |
| ٣ | مسامير التعليق |
| ٤ | سطح السقف |

ملاحظة

- الأجزاء الموضحة في الشكل ٩ يتم توريدها في مكان التركيب.

٥. تركيب الوحدة الداخلية

» من السهل تركيب الأجزاء الاختيارية قبل تركيب الوحدة الداخلية. راجع أيضًا دليل التركيب المرفق بالأجزاء الاختيارية.»

للتثبيت، استخدم أجزاء التركيب المرفقة والأجزاء المحددة.

- (١) ثبت الحاملة بمسامير التعليق. (راجع الشكل ١٠)



التنبيه

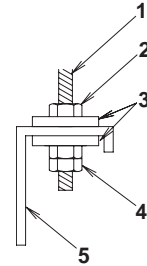
لأغراض السلامة، تأكد من استخدام فلكة للحاملة (٣) (من الملحقات) وثبتها بإحكام باستخدام صامولتين.

- (٢) ارفع الوحدة الداخلية لأعلى، وحركها من الأمام وأدخل مسامير التركيب في الحاملة (M8) بإحكام للتعليق المؤقت. (راجع الشكل ١١)

- (٣) أعد ربط براغي تثبيت الحاملة (M5) المزالة في مكانيهما السابقين. (راجع الشكل ١١)

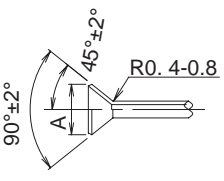
من الضروري تلافي أي خطأ في محاذاة الوحدة الداخلية.

- (٤) أحكم ربط مسامير تركيب الحاملة (M8) في الأماكن الأربعة بإحكام. (راجع الشكل ١١)



الشكل ١٠

- | | |
|---|--------------------------------------|
| ١ | مسامير التعليق |
| ٢ | صامولة (يتم توريدها في مكان التركيب) |
| ٣ | فلكة للحاملة (٣) (من الملحقات) |
| ٤ | صامولتان |
| ٥ | الحمالة |

شكل التفليج	أبعاد تفليج المعالجة A (مم)	عزم الربط (نيوتن·متر)	حجم الأنابيب (مم)
	٠,٢ ± ٨,٩	١,٥ ± ١٥,٧	قطر ٦,٤
	٠,٢ ± ١٣,٠	٣,٦ ± ٣٦,٣	قطر ٩,٥
	٠,٢ ± ١٦,٤	٥,٤ ± ٥٤,٩	قطر ١٢,٧
	٠,٢ ± ١٩,٥	٦,٨ ± ٦٨,٦	قطر ١٥,٩

⚠️ التنبيه

- لا تسمح بالتصاق أي زيت بجزء تثبيت برغي أجزاء الراتنج. وإلا، فقد يتسبب ذلك في إضعاف قوة الجزء المثبت بالبرغي.
- لا تفرط في ربط الصواميل.
- فقد تتصدع الصامولة وتتسبب في حدوث تسرب لمادة التبريد.

- إذا لم يوجد مفتاح ربط، فاستخدم الجدول ٢ كقاعدة عامة. عند ربط صامولة بمفتاح ربط أكثر وأكثر، توجد نقطة يزداد عندها عزم الربط فجأة. ومن ذلك الموضع، اربط الصامولة أكثر بالزاوية الموضحة في الجدول ٢. وبعد انتهاء العمل، تحقق من عدم وجود أي تسرب للغاز. فإذا لم يتم ربط الصامولة وفقاً للتعليمات، فقد يتسبب ذلك في حدوث تسرب بطيء لمادة التبريد وحدث عطل (مثل عدم التبريد أو التدفئة).

حجم الأنابيب (مم)	زاوية الربط	طول الذراع الموصي به للأداة المستخدمة
قطر ٦,٤	٥٦٠ - ٥٩٠	١٥٠ ملم تقريباً
قطر ٩,٥	٥٦٠ - ٥٩٠	٢٠٠ ملم تقريباً
قطر ١٢,٧	٥٦٠ - ٥٩٠	٢٥٠ ملم تقريباً
قطر ١٥,٩	٥٦٠ - ٥٩٠	٣٠٠ ملم تقريباً

⚠️ التنبيه

يجب تركيب الأنابيب في مكان تركيب الجهاز بحيث تصل إلى الوصلة الموجودة داخل الغلاف.

إذا تعرضت الأنابيب للهواء، فقد ترشح أو تُصيب المستخدم بحروق عند ملامستها، أو قد تحدث صدمات كهربائية أو ينشب حريق عند ملامسة الأسلاك الكهربائية للأنابيب.

- بعد اختبار التسرب، وبالرجوع إلى الشكل ١٥، اعزل وصلات أنابيب الغاز والوسائل باستخدام مادة عزل الوصلات المرفقة (٦) و (٧) لمنع تعرض الأنابيب للهواء. ثم اربط كلا طرفي مادة العزل باستخدام الأفيز (٤).
- قم بلف مادة منع التسرب (صغيرة) (٩) حول مادة عزل الوصلات (٦) (جزء الصامولة)، على جانب أنابيب الغاز فقط.
- تأكد من وضع خط اتصال مادة عزل الوصلات (٦) و (٧) بالأعلى.

٦. أعمال أنابيب مادة التبريد

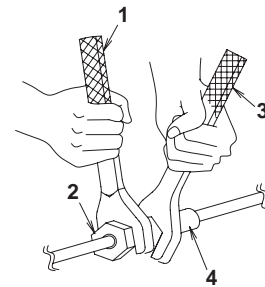
- بخصوص تركيب أنابيب مادة التبريد بالوحدة الخارجية، راجع دليل التركيب المرفق بالوحدة الخارجية.
- قم بعزل أنابيب مادة التبريد الغازية والسائلة بإحكام. وإلا فقد يحدث تسرب للماء. وبالنسبة إلى أنابيب الغاز، استخدم مادة عازلة درجة مقاومتها للحرارة لا تقل عن ١٢٠ درجة مئوية. وعند استخدامها في ظروف الرطوبة المرتفعة، ينبغي تقوية مادة عزل أنابيب مادة التبريد. وإلا، فقد يحدث ارتشاح من مادة العزل.
- قبل التركيب، تأكد من أن مادة التبريد هي R410A. (إذا لم تكن مادة التبريد R410A، فلا تتوقع أن يتم التشغيل بصورة طبيعية).

⚠️ التحذير

تكثيف الهواء هذا هو طراز مخصص لمادة التبريد الجديدة R410A. فتأكد من الوفاء بالمتطلبات الموضحة بالأسفل عند التركيب.

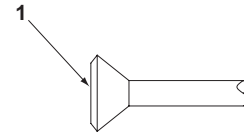
- استخدم أدوات القطع والتفليج المخصصة لأنابيب مادة التبريد R410A.
- عند عمل وصلة تفليج، ضع طبقة من زيت الأثير أو زيت الإستر على السطح الداخلي للمفليج.
- لا تستخدم سوى الصواميل المرفقة بتكثيف الهواء. فقد يتسبب استخدام صواميل أخرى في تسرب مادة التبريد.
- لمنع تسرب الملوثات أو الرطوبة إلى داخل الأنابيب، اتخذ إجراءات مثل قرص الأنابيب أو ربطها بشريط.
- لا تخلط مادة أخرى غير مادة التبريد المحددة مثل الهواء في دائرة مادة التبريد.
- إذا تسربت مادة التبريد أثناء العمل، فقم بتهوية الغرفة.

- أزل دعامة التغليف والتسليم (لوحة التقوية) قبل تركيب أنابيب مادة التبريد. (راجع الشكل ١٨)
- مادة التبريد تُشحن مسبقاً في الوحدة الخارجية.
- عند توصيل الأنابيب بتكثيف الهواء، تأكد من استخدام مفتاح ربط ومفتاح عزم كما هو موضح في الشكل ١٣.
- لمعرفة أبعاد الجزء المفليج، راجع الجدول ١.
- عند عمل وصلة تفليج، ضع طبقة من زيت الأثير أو زيت الإستر على السطح الداخلي للمفليج. (راجع الشكل ١٤)
- ثم اربط الصامولة ٣ أو ٤ مرات بيدك والبرغي في الصامولة.



الشكل ١٣

- 1 مفتاح العزم
- 2 صامولة
- 3 مفتاح ربط
- 4 وصلة تجميع



الشكل ١٤

- 1 ضع طبقة من زيت الأثير أو زيت الإستر على السطح الداخلي للمفليج.
- لمعرفة عزم الربط، راجع الجدول ١.

A طريقة عزل أنابيب الغاز

B طريقة عزل أنابيب السائل

1 لا تترك فجوة

2 مادة عزل الأنابيب (جانب الوحدة الداخلية)

3 مادة عزل الوصلات (٦) (من الملحقات)

4 توصيل الصامولة

5 وضع خط الاتصال بالأعلى

6 مادة عزل الأنابيب (يتم توريدها في مكان التركيب)

7 لمنع الارتشاح، لا تعرض الأنابيب للهواء

8 أفيز (٤) (من الملحقات)

9 اربط مادة عزل الأنابيب

10 مادة منع التسرب (صغيرة) (٩) (من الملحقات)

11 ابدأ باللف من قاعدة الوحدة

12 مادة عزل الوصلات (٧) (من الملحقات)

13 أنابيب الغاز

14 أنابيب السائل

15 الوحدة الداخلية

(١) بالنسبة إلى أنابيب الجانب الخلفي

- أزل غطاء اختراق الأنابيب الخلفية، وقم بتوصيل الأنابيب. (راجع الشكل ١٦ والشكل ١٨)

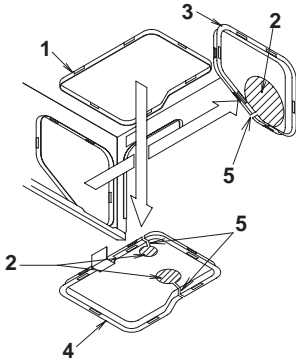
(٢) بالنسبة إلى الأنابيب العلوية

- بالنسبة إلى الأنابيب العلوية، سيتطلب الأمر توفير مجموعة أنابيب توصيل على شكل L (من الملحقات الاختيارية).
- أزل غطاء اختراق اللوحة العلوية، واستخدم مجموعة أنابيب التوصيل على شكل L (من الملحقات الاختيارية) لتوصيل الأنابيب. (راجع الشكل ١٦ والشكل ١٧)

(٣) بالنسبة إلى أنابيب الجانب الأيمن

- أزل دعامة التغليف والتنبيت (لوحة التقوية) من الجانب الأيمن، وأعد البرغي إلى موضعه الأصلي بالوحدة الداخلية. (راجع الشكل ١٨)
- افتح الفتحة ذات السدادة الضغطية في لوحة الجانب الديكوري (الأيمن)، وقم بتوصيل الأنابيب. (راجع الشكل ١٨)

منظر من جانب مدخل الهواء



الشكل ١٦

1 اللوحة العلوية

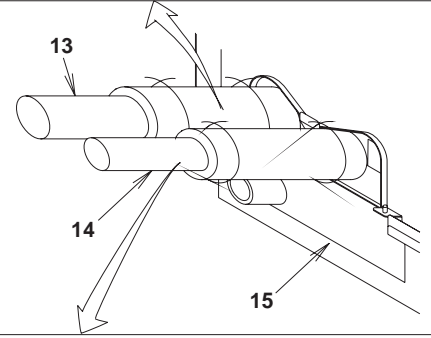
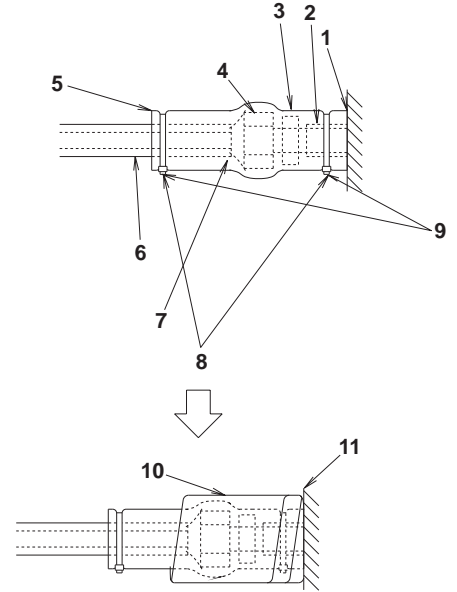
2 قاطع

3 غطاء اختراق الأنابيب الخلفية

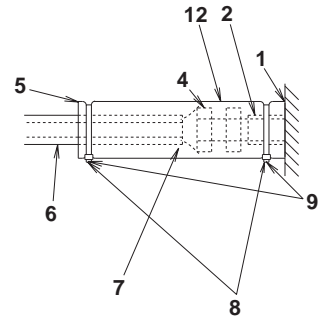
4 غطاء اختراق اللوحة العلوية

5 اقطع عند النقاط المحددة لتجنب جزء مقبض غطاء الاختراق

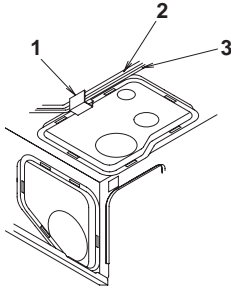
A



B



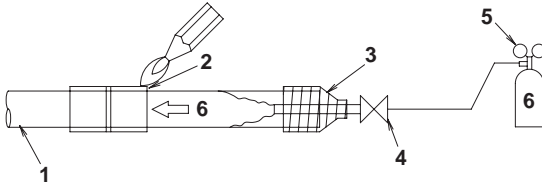
الشكل ١٥



الشكل ١٩

- 1 جزء أفيز غطاء اختراق اللوحة العلوية
- 2 سلك موتور الشفرات الأفقية
- 3 سلك المقاوم الحراري (الترمستور)

• وقبل لحام أنابيب مادة التبريد، اشحن أنابيب مادة التبريد بالنيتروجين واستبدل الهواء بالنيتروجين. قم باللحام (ملاحظة ٢). (راجع الشكل ٢٠) بعد الانتهاء من كافة أعمال اللحام، قم بتوصيل أجزاء التفليج بالوحدة الداخلية.



الشكل ٢٠

- 1 أنابيب مادة التبريد
- 2 الجزء المطلوب لحامه
- 3 الربط بشرط
- 4 صمام الإيقاف
- 5 صمام تقليل الضغط
- 6 نيتروجين

ملاحظة

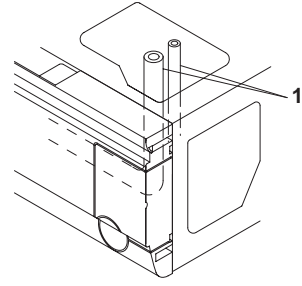
١. لضغط الصحيح لدفق النيتروجين عبر الأنابيب هو ٠,٠٢ ملى باسكال تقريباً، وهو ضغط يكفي لتشعر بالهواء وكأنه نسيم عليل ويمكن ضبطه باستخدام صمام تقليل ضغط.
٢. لا تستخدم صهور عند لحام أنابيب مادة التبريد. استخدم معدن حشو اللحام بالنحاس الفوسفوري (ISO 3677 :JIS Z 3264/B-Cu93P-710/795 :BCuP-2) والذي لا يحتاج إلى صهور. (في حالة استخدام صهور معالج بالكور، ستناكل الأنابيب، وكذلك في حالة وجود فلور، سيفسد زيت مادة التبريد وستتأثر دائرة مادة التبريد بشدة).
٣. عند إجراء اختبار تسرب لأنابيب مادة التبريد والوحدة الداخلية بعد الانتهاء من تركيب الوحدة الداخلية، تأكد من الالتزام بتعليمات دليل تركيب الوحدة الخارجية المتصلة بها فيما يتعلق باختبار الضغط.
- وارجع أيضاً إلى دليل تركيب الوحدة الخارجية أو المستندات الفنية الخاصة بأنابيب مادة التبريد.
٤. وفي حالة نقص مادة التبريد بسبب نسيان الشحن الإضافي لمادة التبريد وغير ذلك، قد يحدث عطل مثل عدم التبريد أو عدم التدفئة. وارجع إلى دليل تركيب الوحدة الخارجية أو المستندات الفنية الخاصة بأنابيب مادة التبريد.



التنبيه

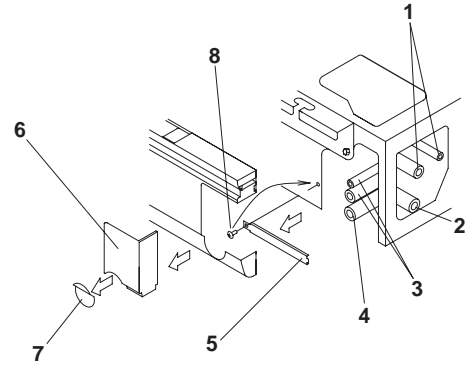
لا تستخدم مضاد أكسدة عند لحام الأنابيب.

فقد يؤدي إلى تعطل المكونات وانسداد الأنابيب بسبب الفضلات.



الشكل ١٧

- 1 أنابيب مادة التبريد العلوية
- مجموعة أنابيب التفريغ ذات الشكل L (من الملحقات الاختيارية)



الشكل ١٨

- 1 أنابيب مادة التبريد في الجانب الخلفي
- 2 أنابيب التصريف في الجانب الخلفي
- 3 أنابيب مادة التبريد في الجانب الأيمن
- 4 أنابيب التصريف في الجانب الأيمن
- 5 دعامة التغليف والتسليم (لوحة التقوية)
- 6 لوحة الجانب الديكوري (على اليمين)
- الأجزاء الفاصلة

- 7 اقطع هذا الجزء فقط عند تركيب أنابيب التصريف في الجانب الأيمن فقط.
- 8 برغي (أعد تركيبه بالوحدة الداخلية)
- بعد انتهاء تركيب الأنابيب، اقطع غطاء اختراق المزال في موازاة شكل الأنابيب، وركبه.
- وبالنسبة إلى غطاء اختراق اللوحة العلوية، الذي تمت إزالته، مرر أسلاك موتور الشفرات الأفقية والمقاوم الحراري (الترمستور) عبر أفيز غطاء اختراق اللوحة العلوية وثبتها. (راجع الشكل ١٦ والشكل ١٩)
- وعند القيام بهذا، قم بسد أي فجوات بين غطاء اختراق الأنابيب والأنابيب باستخدام معجون لمنع دخول الأتربة إلى الوحدة الداخلية.

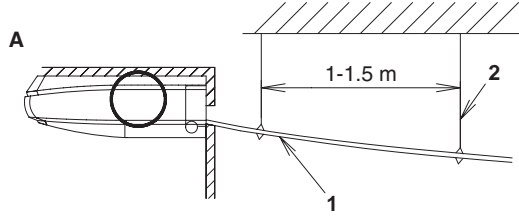
٧. أعمال أنابيب التصريف

(١) قم بتركيب أنابيب التصريف.

- قم بتركيب أنابيب التصريف لضمان التصريف.
- يمكن توصيل أنابيب التصريف من الاتجاهات التالية: بالنسبة إلى الجانب الأيمن الخلفي/الأيمن، راجع الشكل ١٨ في "٦. أعمال أنابيب مادة التبريد"، وبالنسبة إلى الجانب الأيسر الخلفي/الأيسر، راجع الشكل ٢١.
- عند توصيل أنابيب التصريف في الجانب الأيسر الخلفي/الأيسر، أزل شبكة الحماية. أزل غطاء جلبة التصريف ومادة العزل الموجودة على جلبة التصريف بالجانب الأيسر وضعهم على جلبة التصريف بالجانب الأيمن.
- وعند القيام بهذا، أدخل غطاء جلبة التصريف إلى آخره لمنع أي تسرب للماء.
- وبعد تركيب خرطوم التصريف (١) (من الملحقات)، ركب شبكة الحماية بعكس خطوات إزالتها.

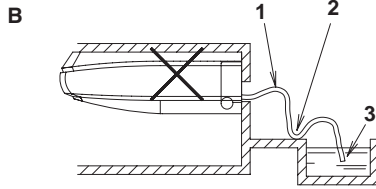
(راجع الشكل ٢٢)

- حدد قطرًا يساوي أو أكبر من قطر أنبوب التصريف (١) (من الملحقات) (أنابيب البولي فينيل كلوريد، القطر الاسمي ٢٠ ملم، والقطر الخارجي ٢٦ ملم).
- ركب أنابيب التصريف بحيث تكون قصيرة بقدر الإمكان ومائلة لأسفل بمقدار ١/١٠٠ أو أكثر من ذلك ودون أن يحدث ركود للهواء. (راجع الشكل ٢٣ والشكل ٢٤) (قد يتسبب في إحداث صوت شاذ كالضوضاء الفقاعية)



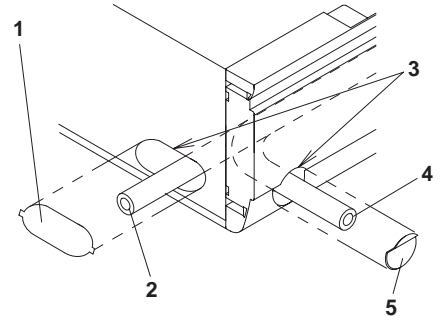
الشكل ٢٣

- | | |
|--------------------------------|---|
| صواب | 1 |
| ميل لأسفل بمقدار ١/١٠٠ أو أكبر | 1 |
| دعامات | 2 |



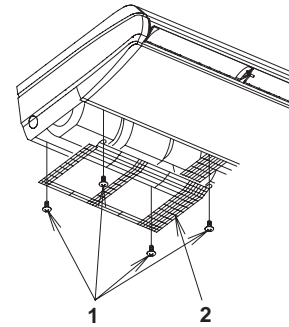
الشكل ٢٤

- | | |
|----------------------------|---|
| خطأ | 1 |
| لا ترفع | 1 |
| تأكد من عدم وجود جزء متدلي | 2 |
| تأكد من أنه ليس في الماء | 3 |



الشكل ٢١

- | | |
|---|---|
| 1 | جزء قابل للإزالة (صفحة معدنية) بالجانب الخلفي |
| 2 | أنابيب التصريف في الجانب الأيسر الخلفي |
| 3 | معجون أو مادة عازلة (يتم توريدها في مكان التركيب) |
| 4 | أنابيب التصريف في الجانب الأيسر |
| 5 | جزء قابل للإزالة في الجانب الأيسر |



الشكل ٢٢

- | | |
|---|--------------------------|
| 1 | برغي تثبيت لشبكة الحماية |
| 2 | شبكة حماية |

⚠️ التنبيه

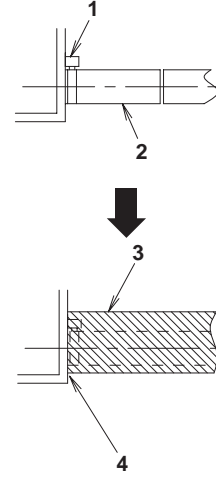
إذا كان التصريف يركد في أنابيب التصريف، فقد يكون هناك انسداد في الأنابيب.

- تأكد من استخدام خرطوم التصريف المرفق (١) والأفيز المعدني (٢). وأدخل خرطوم التصريف (١) في جذر جلبة التصريف، واربط الأفيز المعدني (٢) عند جذر جلبة التصريف بإحكام. (راجع الشكل ٢٥ والشكل ٢٦)
- ركب الأفيز المعدني (٢) بحيث يكون جزء الربط في نطاق حوالي ٤٥ درجة كما هو موضح في الشكل ٢٦).
- (لا تربط جلبة التصريف وخرطوم التصريف. وإلا فلن يمكن صيانة أو فحص المبادل الحراري وبعض المكونات الأخرى).

⚠️ التنبيه

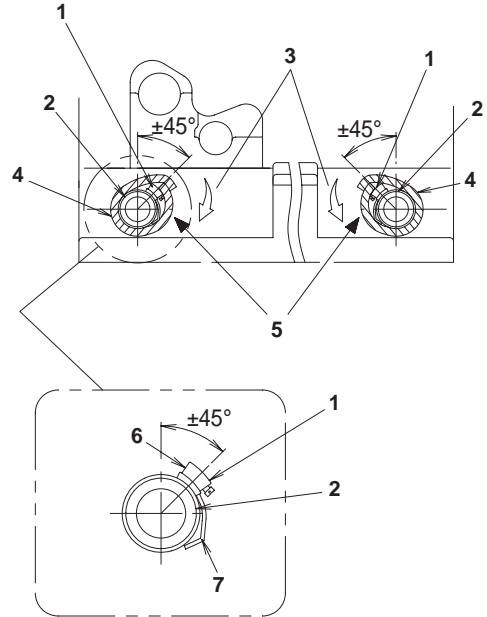
في حالة استخدام خرطوم تصريف قديم أو كوع أو أفيز، فقد يتسبب في تسرب للماء.

- قم بلوي طرف الأفيز المعدني (٢) بحيث لا تتأ مادة منع التسرب. (راجع الشكل ٢٦)
- عند تنفيذ العزل، قم بلف مادة منع التسرب (كبيرة) (٨) المرفقة بالجهاز بداية من قاعدة الأفيز المعدني (٢) وخرطوم التصريف (١) في اتجاه السهم. (راجع الشكل ٢٥ والشكل ٢٦)



الشكل ٢٥

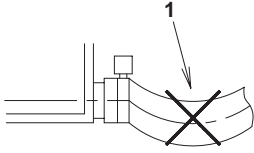
- 1 الأفيز المعدني (٢) (من الملحقات)
- 2 خرطوم التصريف (١) (من الملحقات)
- 3 مادة منع التسرب (كبيرة) (٨) (من الملحقات)
- 4 لا تحدث أي فجوة لتجنب تكثيف الندى.



الشكل ٢٦

- 1 الأفيز المعدني (٢) (من الملحقات)
- 2 خرطوم التصريف (١) (من الملحقات)
- 3 اتجاه وضع مادة منع التسرب (كبيرة) (٨)
- 4 مادة منع التسرب (كبيرة) (٨) (من الملحقات)
- 5 اتجاه إدخال مفك البراغي
- 6 جزء الربط
- 7 قم بلوي الطرف دون تمزيق مادة منع التسرب (كبيرة) (٨)

- تأكد من عزل كافة أنابيب التصريف الممدودة داخليًا.
- لا تحرف خرطوم التصريف (١) داخل الوحدة الداخلية. (راجع الشكل ٢٧)
- قد يتسبب في إحداث صوت شاذ كالضوضاء الفقاعية).
- (في حالة انحراف خرطوم التصريف (١)، قد يُتلف شبكة سحب الهواء).



الشكل ٢٧

1 لا تحرفه

- ركب دعائم على مسافة تتراوح من متر (١) إلى متر ونصف (١,٥) حتى لا تتحرف الأنابيب. (راجع الشكل ٢٣)

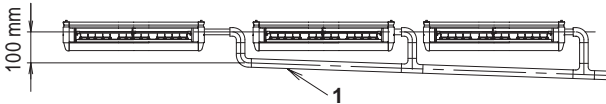
⚠️ التنبيه

لمنع الغبار من الدخول إلى الوحدة الداخلية، قم بتغطية الفجوة بين أنابيب التصريف باستخدام معجون أو مادة عازلة (يتم توريدها في مكان التركيب) حتى يتلاشى أي خلوص.

لكن، عند وضع الأنابيب وأسلاك وحدة التحكم عن بُعد عبر الفتحة نفسها، قم بتغطية الفجوة بين الغطاء والأنابيب بعد اكتمال ٨". أعمال التوصيلات السلكية الكهربائية".

> تنبيه <

- لتجنب الضغط الزائد على خرطوم التصريف المرفق (١)، تجنب ثنيه أو لويه. (قد يتسبب في حدوث تسرب للماء).
- عند تركيب أنابيب التصريف المركزية، اتبع التعليمات الواردة في الشكل ٢٨. ولمعرفة قطر أنابيب التصريف المركزية، حدد القطر الذي يطابق سعة الوحدة الداخلية المطلوب توصيلها. (راجع المستندات الفنية)

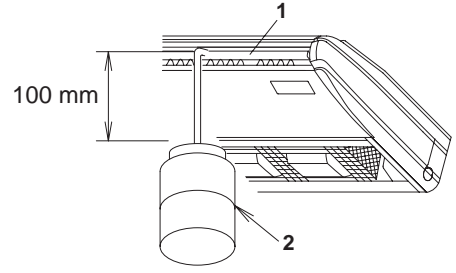


الشكل ٢٨

- 1 أنبوب التصريف المركزي
- إذا كان الماء يركد في أنابيب التصريف، فقد يكون هناك انسداد في الأنابيب.
- ركبها بإمالة لأسفل بمقدار ١/١٠٠ أو أكثر بحيث لا يركد فيها أي هواء.

- توصيل أنابيب التصريف.
- لا تقم بتوصيل أنابيب التصريف بالصرف الصحي مباشرة حيث تنبعث منه رائحة النشادر. وقد يتسرب نشادر الصرف الصحي عبر أنابيب التصريف ويتسبب في تآكل المبادل الحراري بالوحدة الداخلية.
- عند تركيب مجموعة مضخة التصريف (من الملحقات الاختيارية)، راجع دليل التركيب المرفق بمجموعة مضخة التصريف.

(٢) بعد الانتهاء من تركيب الأنابيب، تحقق مما إذا كان التصريف يتدفق بسلاسة.
• للتأكد من التصريف، صرّف حوالي ٠,٦ لتر من الماء من مخرج الهواء بانتظام في وعاء التصريف. (راجع الشكل ٢٩)

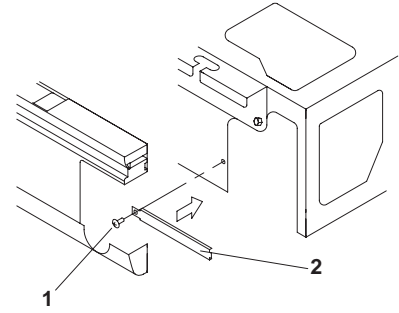


الشكل ٢٩

1 مخرج الهواء

2 وعاء بلاستيكي للماء المسكوب (يلزم وجود أنبوب طوله ١٠٠ ملم)

• بعد تركيب أنابيب التصريف، ركب دعامة التغليف والتسليم (لوحة التقوية)، التي سبق إزالتها في "٦". أعمال أنابيب مادة التبريد.
لكن، لا يلزم تركيب دعامة التغليف والتسليم على الجانب الأيمن (لوحة التقوية). (راجع الشكل ٣٠)



الشكل ٣٠

1 برغي

2 دعامة التغليف والتسليم (لوحة التقوية)

٨. أعمال التوصيلات السلكية الكهربائية

١-٨ تعليمات عامة

- تأكد من تنفيذ كافة أعمال التوصيلات السلكية الكهربائية بواسطة فني مؤهل وفقاً للقوانين المعمول بها ودليل التركيب هذا، باستخدام دائرة منفصلة. فقد تتسبب القدرة غير الكافية لدائرة الطاقة الكهربائية أو التوصيلات الكهربائية الخاطئة في حدوث صدمات كهربائية أو نشوب حريق.
- تأكد من تركيب قاطع تسرب أرضي. فالإخفاق في ذلك قد يتسبب في حدوث صدمات كهربائية ونشوب حريق.
- بالنسبة إلى أعمال الأسلاك الكهربائية، راجع "مخطط التوصيلات السلكية الكهربائية" الموجود على غطاء صندوق التحكم.
- قم بتركيب التوصيلات السلكية بين الوحدات الخارجية والوحدات الداخلية ووحدات التحكم عن بُعد وفقاً لمخطط التوصيلات السلكية. وقم بتركيب وحدة التحكم عن بُعد وتوصيلاتها السلكية وفقاً للتعليمات الواردة في "دليل التركيب" المرفق بوحدة التحكم عن بُعد.
- وحدات داخلية متعددة متصلة بوحدة خارجية واحدة. عيّن اسماً لكل وحدة داخلية مثل الوحدة "A"، والوحدة "B"..... وهكذا. وعند توصيل أسلاك هذه الوحدات الداخلية بالوحدة الخارجية ووحدة BS، قم دائماً بتوصيل أسلاك الوحدة الداخلية بالطرف المشار إليه بالرمز نفسه الموجود على قالب أطراف التوصيل. فإذا تم توصيل الأسلاك والأنابيب بوحدة داخلية مختلفة، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.
- تأكد من تأريض تكييف الهواء.
- ينبغي أن تكون مقاومة التأريض وفقاً للقوانين المعمول بها.
- تجنب توصيل أسلاك تأريض تكييف الهواء بمواسير الغاز أو الماء أو مانع الصواعق أو أسلاك الهاتف الأرضي.
- أنابيب الغاز..... قد ينشأ حريق أو يحدث انفجار إذا تسرب الغاز.
- أنابيب الماء..... أنابيب الفينيل الصلبة ليست أطراف تأريض فعالة.
- مانع الصواعق أو أسلاك الهاتف الأرضي.....
- قد يرتفع الجهد الكهربائي بشكل غير طبيعي إذا ضربته البرق.
- لا تشغل مصدر الطاقة الكهربائية (المفتاح الفرعي، قاطع التيار الزائد الفرعي) إلا بعد الانتهاء من كافة الأعمال.
- وقم بتركيب وحدة التحكم عن بُعد وتوصيلاتها السلكية وفقاً للتعليمات الواردة في "دليل التركيب" المرفق بوحدة التحكم عن بُعد.
- لا تلمس مجموعة لوحة الدوائر المطبوعة. فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.

٢-٨ الخصائص الكهربائية

مصدر الطاقة الكهربائية				الوحدة الداخلية			الطراز
موتور المروحة	FLA	kW	MFA	MCA	نطاق الجهد	التردد بالهرتز	
٠,٦	٠,٠٦٠	١٦	٠,٨	الحد الأقصى ٢٤٢/٢٦٤ الحد الأدنى ١٩٨/١٩٨	٢٤٠-٢٢٠ ٢٢٠	٦٠ / ٥٠	FXHQ32AVEB FXHQ32AVEB9
٠,٦	٠,٠٩١	١٦	٠,٨				FXHQ63AVEB FXHQ63AVEB9
١,٣	٠,١٥٠	١٦	١,٦				FXHQ100AVEB FXHQ100AVEB9

MFA: أقصى تيار للفيوز (أمبير)؛ MCA: أدنى تيار للدائرة (أمبير)؛

kW: الخرج المقدّر لموتور المروحة (كيلو واط)؛ FLA: تيار الحمل الكامل (أمبير)

الطراز	أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية			أسلاك وحدة التحكم عن بُعد	
	فيوزات مكان التركيب	الأسلاك	الحجم	الأسلاك	الحجم
FXHQ32AVEB FXHQ32AVEB9	١٦ أمبير	H05VV-U3G ملاحظة (١)	يجب أن يتوافق حجم السلك وطوله مع القوانين المحلية.	سلك فينيل بغلاف أو كيل (قالبان) ملاحظة (٢)	١,٢٥-٠,٧٥ ملم ^٢
FXHQ63AVEB FXHQ63AVEB9					
FXHQ100AVEB FXHQ100AVEB9					

أقصى أطوال مسموح بها لأسلاك وحدة التحكم عن بُعد وأسلاك وحدة الإرسال هي كما يلي:

- (١) أسلاك وحدة التحكم عن بُعد (الوحدة الداخلية - وحدة التحكم عن بُعد) الحد الأقصى ٥٠٠ متر
- (٢) أسلاك وحدة الإرسال إجمالي طول الأسلاك ٢٠٠٠ متر
- الوحدة الخارجية - الوحدة الداخلية الحد الأقصى ١٠٠٠ متر
 - الوحدة الخارجية - وحدة BS الحد الأقصى ١٠٠٠ متر
 - وحدة BS - الوحدة الداخلية الحد الأقصى ١٠٠٠ متر
 - الوحدة الداخلية - الوحدة الداخلية الحد الأقصى ١٠٠٠ متر

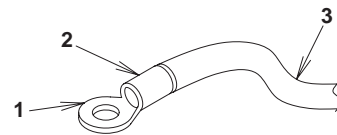
ملاحظة

- تظهر في حالة الأنايبب المحمية فقط. وتستخدم الأسلاك H٠٧VRN-F في حالة عدم وجود حماية.
- سلك فينيل بغلاف أو كيل (سُمك معزول: ١ ملم أو أكثر)

٤-٨ طريقة توصيل الأسلاك

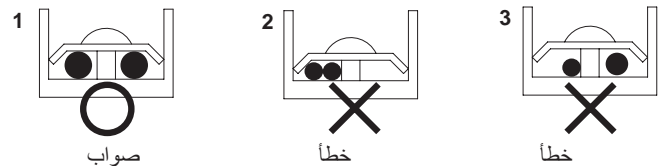
<< تنبيه للتوصيلات السلكية >>

- يمكن توصيل الوحدات الداخلية في النظام نفسه بمصدر الطاقة الكهربائية من مفتاح فرعي واحد. لكن يجب اختيار المفتاح الفرعي وقاطع دائرة التيار الزائد الفرعي وحجم الأسلاك وفقاً للقوانين المعمول بها.
- للتوصيل بقلب أطراف التوصيل، استخدم أطراف من النوع الحلقي المغضن مع كُم عازل أو عالج الأسلاك بمادة عازلة.



- طرف توصيل من النوع الحلقي المغضن
- كُم عازل
- الأسلاك

- إذا لم يتوفر النوع السابق، فتأكد من التحقق من العناصر التالية.
- يُحظر توصيل سلكين بحجمين مختلفين بقلب أطراف التوصيل لمصدر الطاقة الكهربائية.



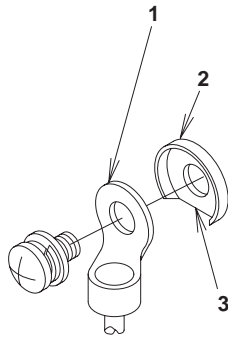
- يجب توصيل أسلاك من الحجم نفسه بكل الجانبين.
- لا تقم بتوصيل سلكين في جانب واحد.
- لا تقم بتوصيل أسلاك من أحجام مختلفة.

(قد تحدث سخونة غير طبيعية إذا لم يتم تثبيت الأسلاك بإحكام).

- استخدم الأسلاك المطلوبة، وقم بتوصيلها وتثبيتها بإحكام بحيث لا تتعرض أطراف التوصيل لأي ضغط خارجي.
- استخدم مفك براغي مناسب لربط براغي أطراف التوصيل. وإلا فقد يتلف رأس البرغي ويتعذر إتمام عملية الربط بصورة سليمة.
- في حالة الإفراط في ربط أحد أطراف التوصيل، فقد يتلف. راجع الجدول الموضح بالأسفل لمعرفة عزم ربط أطراف التوصيل.

عزم الربط (نيوتن·متر)	
٠,٠٨±٠,٨٨	قلب أطراف التوصيل لأسلاك وحدة التحكم عن بُعد ووحدة الإرسال
٠,١٤±١,٤٧	قلب أطراف التوصيل لمصدر الطاقة الكهربائية
٠,٢٥±١,٦٩	الطرف الأرضي

- قم بتوصيل الأسلاك بحيث يخرج السلك الأرضي من الجزء المحرز بالفلكة الكأسية. (وإلا، فلن يكون تلامس السلك الأرضي كافياً وقد يُفقد تأثير التأريض).
- لا تستخدم لحام الأطراف بالقصدير عند استخدام أسلاك مجدولة.



- طرف توصيل من النوع الحلقي المغضن
- فلكة كأسية
- الجزء المحرز

> طريقة توصيل أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية • أسلاك التأريض • أسلاك وحدة التحكم

عن بُعد • أسلاك وحدة الإرسال <

- (١) أمسك صندوق التحكم، وفك براغي التثبيت (برغيين) وأزل غطاء صندوق التحكم (راجع الشكل ٣١).
- (٢) افتح الفتحة ذات السدادة الضغطية وضع جلبة الراتينج (١٠) (من الملحقات) على الجانب الخلفي أو العلوي (صفحة معدنية).
- (٣) اسحب أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية من فتحة الاختراق وقم بتوصيلها بقلب أطراف التوصيل لمصدر الطاقة الكهربائية (X2M؛ ثنائية القطب) (راجع الشكل ٣١). وقم بتوصيل أسلاك التأريض بطرف التأريض. بعد ذلك، اربطها في حزمة وثبتها باستخدام تثبيت الأسلاك المرفقة (١١) والأفيز (٤) بحيث لا تتعرض الأسلاك لأي شد. (راجع الشكل ٣٢)
- (٤) اسحب أسلاك وحدة التحكم عن بُعد وأسلاك وحدة الإرسال عبر فتحة الاختراق، وقم بتوصيل أسلاك وحدة التحكم عن بُعد بالطرفين [P1-P2] وأسلاك وحدة الإرسال بالطرفين [F1-F2] (بدون قطبية) (راجع الشكل ٣٢). بعد ذلك، اربطها في حزمة وثبتها باستخدام تثبيت الأسلاك المرفقة (١١) والأفيز (٤) بحيث لا تتعرض أسلاك جزء الإرسال لأي شد. (راجع الشكل ٣٢)

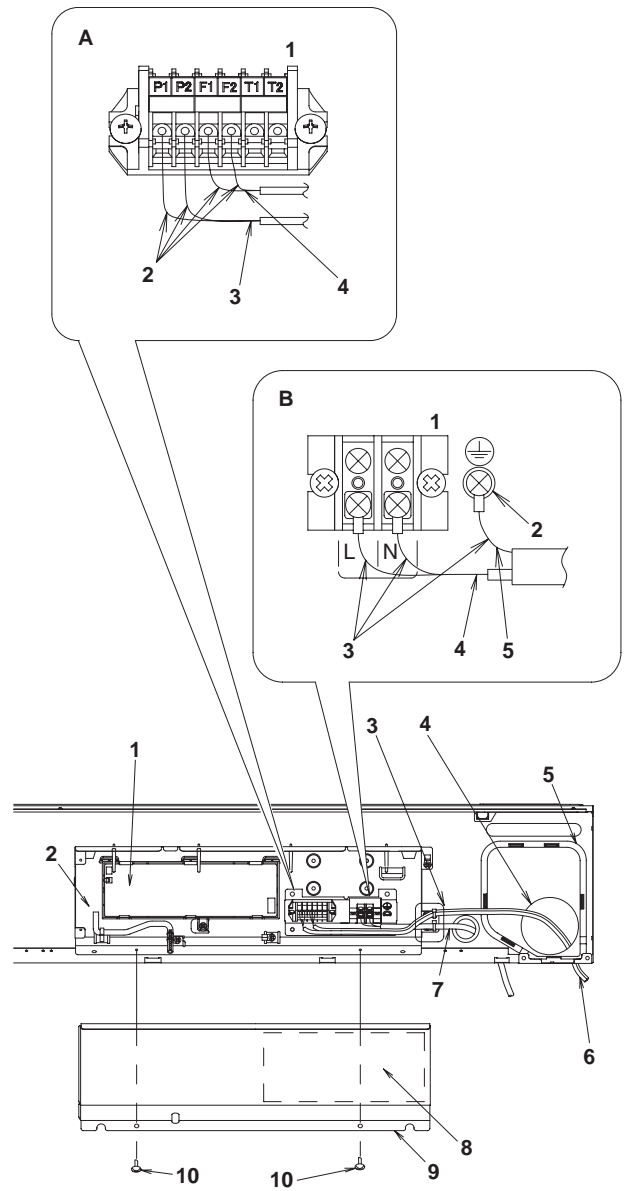
- A
- طريقة توصيل أسلاك الجهد المنخفض
- لا تَقم مطلقاً بتوصيل أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية.
- لا تستخدم لحام الأطراف بالقصدير.
- 1 قالب أطراف التوصيل لأسلاك وحدة التحكم عن بُعد/وحدة الإرسال (X1M)
- 2 R10 أو أكثر
- 3 أسلاك وحدة التحكم عن بُعد (بدون قطبية)
- 4 أسلاك وحدة الإرسال (بدون قطبية)

- B
- طريقة توصيل أسلاك الجهد المرتفع
- لا تستخدم لحام الأطراف بالقصدير.
- 1 قالب أطراف التوصيل لمصدر الطاقة الكهربائية (X2M)
- 2 الطرف الأرضي
- 3 R10 أو أكثر
- 4 أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية
- 5 أسلاك التأريض

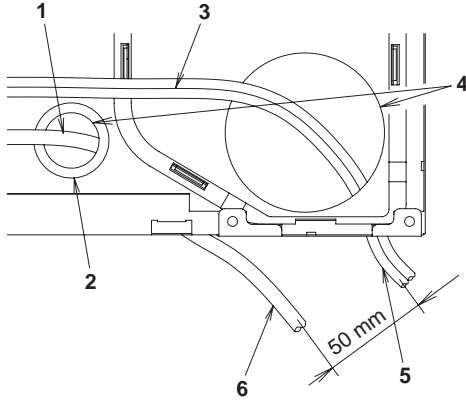
- 1 لوحة الدوائر المطبوعة
- 2 صندوق التحكم
- 3 راجع الشكل ٣٢
- 4 فتحة اختراق الأسلاك
- 5 غطاء اختراق الأنابيب الخلفية
- 6 أسلاك وحدة التحكم عن بُعد وأسلاك وحدة الإرسال
- 7 أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية وأسلاك التأريض
- 8 ملصق مخطط التوصيلات السلكية
- 9 غطاء صندوق التحكم
- 10 براغي تثبيت غطاء صندوق التحكم (برغيان)

⚠ التحذير

- عند توصيل الأسلاك، قم بتوصيل الأسلاك بترتيب بحيث يمكن تثبيت غطاء صندوق التحكم بإحكام. إذا لم يكن غطاء صندوق التحكم في مكانه، فقد تنتج الأسلاك أو تتعرض لضغط من الصندوق والغطاء مما يؤدي إلى حدوث صدمات كهربائية أو نشوب حريق.



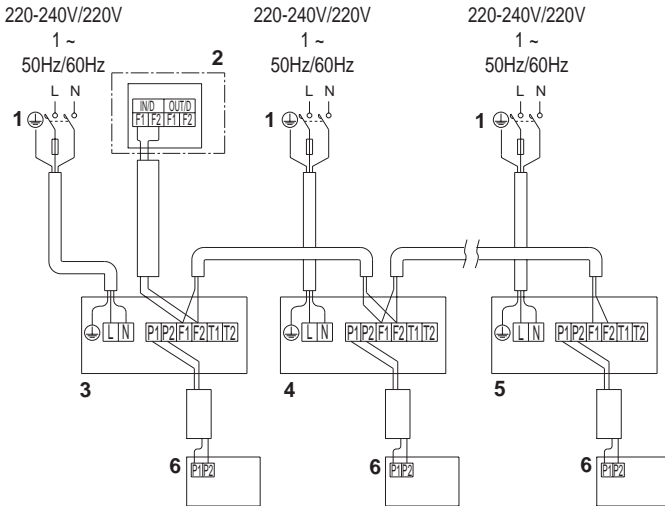
الشكل ٣١



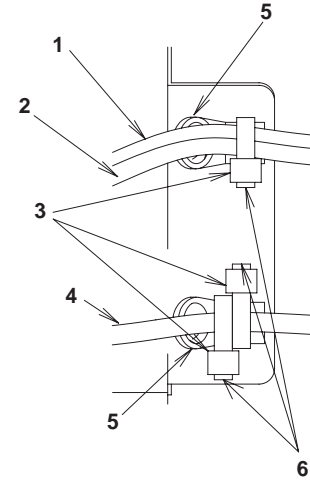
- 1 أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية وأسلاك التأريض
- 2 جلبة الراتينج (١٠) (من الملحقات)
- 3 أسلاك وحدة التحكم عن بُعد وأسلاك وحدة الإرسال
- 4 معجون أو مادة عازلة (يتم توريدها في مكان التركيب)
- 5 أسلاك الجهد المنخفض
- 6 أسلاك الجهد المرتفع

٥-٨ مثال للتوصيلات السلكية

>> النظام رقم ١: عند استخدام وحدة تحكم عن بُعد واحدة لوحدة داخلية واحدة. <<



- 1 مصدر الطاقة الكهربائية
- 2 الوحدة الخارجية
- 3 الوحدة الداخلية "A"
- 4 الوحدة الداخلية "B"
- 5 الوحدة الداخلية الأخيرة في التدفق
- 6 وحدة التحكم عن بُعد (اختيارية)



الشكل ٣٢

- 1 توصيل أسلاك الإرسال
- 2 أسلاك وحدة التحكم عن بُعد
- 3 أفيز (٤) (من الملحقات)
- 4 أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية وأسلاك التأريض
- 5 تثبيت الأسلاك (١١) (من الملحقات) / يرعى لتثبيت الأسلاك (١٢) (من الملحقات)
- 6 (١) ركب التثبيت في جانب دخول الأسلاك.
(٢) تثبت الأسلاك بالتثبيت باستخدام أفيزات حتى لا تتعرض توصيلات الأطراف لأي شد.
(٣) لتجنب ارتخاء أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية وأسلاك التأريض، قم بلوي الأفيز لتثبيت التثبيت عند جانب قالب أطراف التوصيل بإحكام.

⚠️ التنبيه

- عند توصيل الأسلاك، لا تلمس لوحة الدوائر المطبوعة. فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.
- لا تقم مطلقاً بتوصيل مصدر الطاقة الكهربائية بقالب أطراف التوصيل لأسلاك وحدة التحكم عن بُعد/وحدة الإرسال. فقد يتسبب ذلك في إتلاف النظام بالكامل.
- لا تقم بتوصيل أسلاك وحدة التحكم عن بُعد/وحدة الإرسال بقالب أطراف التوصيل الخاطئ.

- في حالة قطع غطاء اختراق الأنابيب واستخدامه كفتحة لاختراق الأسلاك، فأصلح الغطاء بعد الانتهاء من توصيل الأسلاك.
- قم بسدّ الخلوص الموجود حول الأسلاك باستخدام معجون ومادة عازلة (يتم توريدها في مكان التركيب).
- (إذا تسلت حشرات أو حيوانات صغيرة إلى الوحدة الداخلية، فقد يحدث قصر بأي دائرة كهربائية داخل صندوق التحكم).
- عند إدخال أسلاك الجهد المنخفض (أسلاك وحدة التحكم عن بُعد) وأسلاك الجهد المرتفع (أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية، وأسلاك التأريض) في الوحدة الداخلية من المكان نفسه، فقد تتأثر بالضوضاء الكهربائية (الضوضاء الخارجية) وتتسبب في حدوث عطل أو خلل.
- حافظ على مسافة ٥٠ ملم أو أكثر بين أسلاك الجهد المنخفض (أسلاك وحدة التحكم عن بُعد) وأسلاك الجهد المرتفع (أسلاك مصدر الطاقة الكهربائية، أسلاك التأريض) في أي مكان خارج الوحدة الداخلية. وإذا وُضعت الأسلاك معاً، فقد تتأثر بالضوضاء الكهربائية (الضوضاء الخارجية) وتتسبب في حدوث عطل أو خلل.

٦-٨ للتحكم باستخدام وحدتي تحكم عن بُعد (للتحكم في وحدة داخلية واحدة

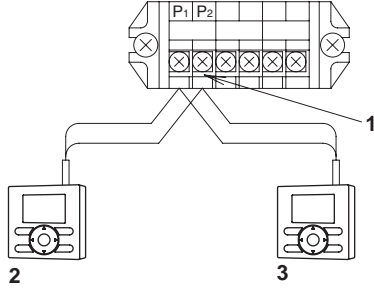
باستخدام وحدتي تحكم عن بُعد)

- للتحكم باستخدام وحدتي تحكم عن بُعد، عَيِّن وحدة تحكم عن بُعد واحدة على أنها الوحدة الرئيسية ووحدة التحكم عن بُعد الأخرى على أنها الوحدة التابعة.

> طريقة التغير من الوحدة الرئيسية إلى الوحدة التابعة والعكس بالعكس <
راجع دليل التركيب المرفق بوحدة التحكم عن بُعد.

> طريقة توصيل الأسلاك <

- (١) أزل غطاء صندوق التحكم وفقًا لطريقة توصيل الأسلاك.
- (١) قم بتوصيل الأسلاك الإضافية من وحدة التحكم عن بُعد ٢ (التابعة) إلى أطراف التوصيل (P1, P2) لأسلاك وحدة التحكم عن بُعد في قالب أطراف التوصيل (X1M) في صندوق التحكم.

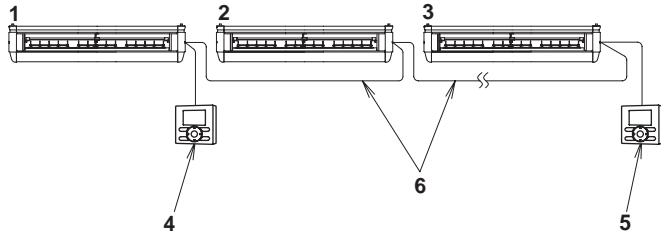


الشكل ٣٣

- 1 طرف التوصيل الخاص بأسلاك وحدة التحكم عن بُعد
- 2 وحدة التحكم عن بُعد ١ (الرئيسية)
- 3 وحدة التحكم عن بُعد ٢ (التابعة)

> تنبيه <

عند استخدام التحكم الجماعي والتحكم بوحدي تحكم عن بُعد في الوقت نفسه، قم بتوصيل وحدة التحكم عن بُعد ٢ (التابعة) بالوحدة الداخلية في نهاية الأسلاك الممدودة (الرقم الأكبر). (راجع الشكل ٣٤)



الشكل ٣٤

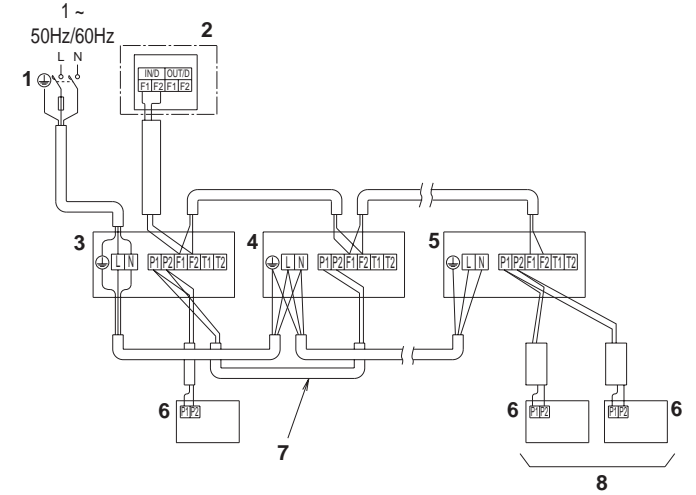
- 1 الوحدة الداخلية ١
- 2 الوحدة الداخلية ٢
- 3 الوحدة الداخلية ذات الرقم الأكبر
- 4 وحدة التحكم عن بُعد ١ (الرئيسية)
- 5 وحدة التحكم عن بُعد ٢ (التابعة)
- 6 الأسلاك الممدودة (وحدة التحكم عن بُعد)

٧-٨ بالنسبة إلى التحكم المركزي

- عند استخدام أجهزة مركزية (مثل وحدة تحكم مركزية) للتحكم، يلزم تعيين رقم المجموعة على وحدة التحكم عن بُعد.
- لمعرفة التفاصيل، راجع الأدلة المرفقة بالجهاز المركزي.
- قم بتوصيل الجهاز المركزي بالوحدة الداخلية المتصلة بوحدة التحكم عن بُعد.

>> النظام رقم ٢: عند تنفيذ تحكم جماعي أو تحكم بوحدي تحكم عن بُعد. <<

220-240V/220V

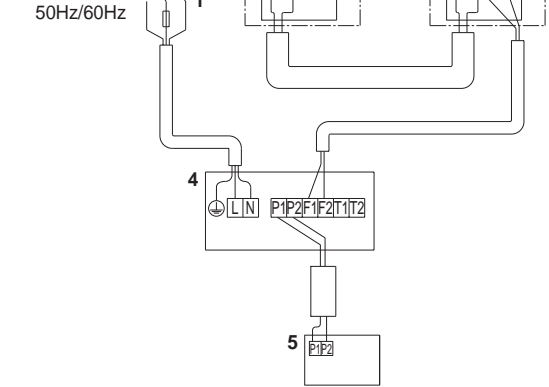


- 1 مصدر الطاقة الكهربائية
- 2 الوحدة الخارجية
- 3 الوحدة الداخلية "A"
- 4 الوحدة الداخلية "B"
- 5 الوحدة الداخلية الأخيرة في التدفق
- 6 وحدة التحكم عن بُعد (اختيارية)
- 7 حالة تحكم جماعي
- 8 للاستخدام بوحدي تحكم عن بُعد

>> النظام رقم ٣: عند استخدام وحدة BS <<

220-240V/220V

1 ~ 50Hz/60Hz



- 1 مصدر الطاقة الكهربائية
- 2 الوحدة الخارجية
- 3 وحدة BS
- 4 الوحدة الداخلية "A"
- 5 وحدة التحكم عن بُعد (اختيارية)

⚠ التحذير

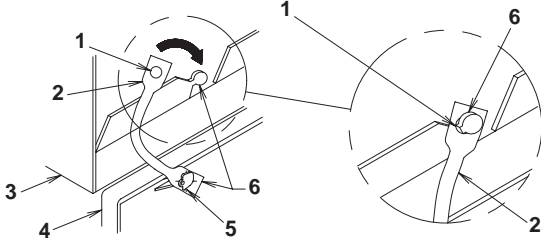
تأكد من تركيب قاطع تسرب أرضي.
فالإخفاق في ذلك قد يتسبب في حدوث صدمات كهربائية ونشوب حريق.

٩. تركيب شبكة سحب الهواء / لوحة الجانب الديكوري

- ركبها بإحكام بخطوات عكس ترتيب الخطوات التي تمت إزالة لوحة الجانب الديكوري وشبكة سحب الهواء بها.
- عند تركيب شبكة سحب الهواء، علق حزام شبكة سحب الهواء بجزء التعليق الخاص بالوحدة الداخلية كما هو موضح في الشكل ٣٥.



عند غلق شبكة سحب الهواء، قد يعلق الحزام. تأكد من ألا يعلق الحزام بجانب شبكة سحب الهواء قبل إغلاقها.



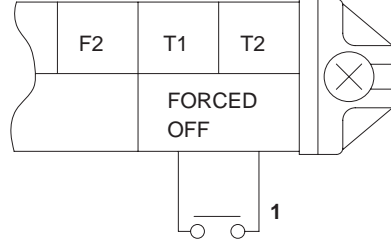
الشكل ٣٥

- 1 فتحة دائرية
- 2 الحزام
- 3 الوحدة الداخلية
- 4 شبكة سحب الهواء
- 5 فتحة عرضية
- 6 خطاف

٨-٨ بالنسبة إلى التحكم عن بُعد (FORCED OFF) إيقاف التشغيل القسري "أو ON/OFF OPERATION" عملية التشغيل/إيقاف التشغيل

(١) طريقة توصيل الأسلاك ومواصفاتها

- يتم التحكم عن بُعد بإرسال الدخول الخارجي إلى الأطراف T1 و T2 في قالب أطراف التوصيل لأسلاك وحدة التحكم عن بُعد وأسلاك وحدة الإرسال.



1 الدخول "A"

مواصفات الأسلاك	سلك فينيل مغلف أو كبل بقلبين
حجم الأسلاك	١,٢٥-٠,٧٥ ملم ²
طول الأسلاك	الحد الأقصى ١٠٠ متر
مواصفات الاتصال الخارجي	اتصال يمكن أن يصل إلى ويتجاوز الحد الأدنى للحمل ١٥ فولت تيار مستمر ٠ مللي أمبير

(٢) التشغيل

- الدخول "A" لإيقاف التشغيل القسري "FORCED OFF" وعملية التشغيل/إيقاف التشغيل "ON/OFF OPERATION" سيكون كما في الجدول الموضح بالأسفل.

في حالة FORCED OFF إيقاف التشغيل القسري	FORCED OFF إيقاف التشغيل القسري "عبر الدخول "A" إلى "ON" التشغيل"	وحدة التحكم عن بُعد المسموح بها عبر الدخول "A" إلى "OFF" إيقاف التشغيل
في حالة ON/ OFF OPERATION عملية التشغيل/إيقاف التشغيل	التشغيل عبر الدخول "A" إلى "OFF" إيقاف التشغيل "ON" التشغيل"	الإيقاف عبر الدخول "A" إلى التشغيل "ON" إيقاف التشغيل "OFF"

(٣) كيفية اختيار "FORCED OFF" إيقاف التشغيل القسري "أو ON/OFF OPERATION" عملية التشغيل/إيقاف التشغيل

- لاختيار "FORCED OFF" إيقاف التشغيل القسري "أو ON/OFF OPERATION" عملية التشغيل/إيقاف التشغيل، يلزم إجراء إعداد بوحدة التحكم عن بُعد.
- (ارجع إلى "١٠ ضبط الإعدادات الميدانية واختبار التشغيل")

١٠ ضبط الإعدادات الميدانية واختبار التشغيل

<< راجع أيضًا دليل التركيب المرفق بالوحدة الخارجية. >>



قبل ضبط الإعدادات الميدانية، تحقق من العناصر الواردة في (فيما يلي العناصر التي ينبغي فحصها بعد اكتمال أعمال التركيب). في صفحة ٣.

- تأكد من اكتمال جميع أعمال التركيب ومد الأنابيب الخاصة بتكييف الهواء.
- تأكد من غلق أغشية صندوق التحكم بتكييف الهواء.

> ضبط الإعدادات الميدانية <

> بعد تشغيل مصدر الطاقة الكهربائية، اضبط الإعدادات الميدانية باستخدام وحدة التحكم عن بُعد وفقًا لحالة التركيب. <

- اضبط الإعدادات في ٣ أماكن، رقم الوضع "Mode No."، ورقم الكود الأول "FIRST CODE No." ورقم الكود الثاني "SECOND CODE No." الإعدادات الموضحة بواسطة " " في الجدول تشير إلى تلك الإعدادات عند شحنها من المصنع.
- طريقة إجراء ضبط الإعدادات والتشغيل موضحة في دليل التركيب المرفق بوحدة التحكم عن بُعد.
- (ملاحظة) على الرغم من القيام بإعداد رقم الوضع "Mode No." كمجموعة، فإذا قصدت القيام بإعداد فردي بكل وحدة داخلية أو التأكد بعد الإعداد، فقم بإعداد برقم الوضع "Mode No." الموضح في القوسين ().
- في حالة التحكم عن بُعد، لتغيير الدخول إلى FORCED OFF (إيقاف التشغيل القسري) أو إلى ON/OFF OPERATION (عملية التشغيل/إيقاف التشغيل).
- [١] ادخل إلى وضع الإعدادات الميدانية باستخدام وحدة التحكم عن بُعد.
- [٢] حدد Mode No. (رقم الوضع) "١٢".
- [٣] عَيِّن FIRST CODE No. (رقم الكود الأول) على "١".
- [٤-١] مع FORCE OFF (إيقاف التشغيل القسري)، عَيِّن SECOND CODE No. (رقم الكود الثاني) على "٠١".
- [٤-٢] مع ON/OFF OPERATION (عملية التشغيل/إيقاف التشغيل)، عَيِّن SECOND CODE No. (رقم الكود الثاني) على "٠٢".
- (إنه معَيَّن على FORCED OFF (إيقاف التشغيل القسري) عند شحنه من المصنع).
- اطلب من العميل الاحتفاظ بالدليل المرفق بوحدة التحكم عن بُعد مع دليل التشغيل.
- لا تحاول ضبط أي إعدادات أخرى غير الموضحة في الجدول.

١-١٠ ضبط ارتفاع السقف

- اضبط SECOND CODE No. (رقم الكود الثاني) وفقًا لارتفاع السقف الموضح في الجدول ٣.
- SECOND CODE No. (رقم الكود الثاني) معَيَّن على "٠١"، عند الشحن من المصنع.

الجدول ٣

SECOND CODE No. (رقم الكود الثاني)	FIRST CODE No. (رقم الكود الأول)	Mode No. (رقم الوضع)	ارتفاع السقف (متر)		
			النوع ١٠٠	النوع ٦٣	النوع ٣٢
٠١	٠	١٣ (٢٣)	٣,٨ أو أقل	٢,٧ أو أقل	٢,٧ أو أقل
٠٢			٣,٨-٤,٣	٢,٧-٣,٥	٢,٧-٣,٥

ملاحظة

لا تعَيِّن SECOND CODE No. (رقم الكود الثاني) "٠٣".

٢-١٠ ضبط الإعدادات عند إرفاق ملحق اختياري

- للمضبط عند إرفاق ملحق اختياري، راجع دليل التركيب المرفق بالملحق الاختياري.

٣-١٠ عند استخدام وحدة تحكم عن بُعد لاسلكية

- عند استخدام وحدة تحكم عن بُعد لاسلكية، يلزم تعيين عنوان وحدة التحكم عن بُعد اللاسلكية. راجع دليل التركيب المرفق بوحدة التحكم عن بُعد اللاسلكية.

١٠-٤ ضبط سرعة المروحة أثناء إيقاف تشغيل الترموستات

- اضبط سرعة المروحة وفقًا لبيئة الاستخدام بعد استشارة العميل.
- (عند الشحن، يكون رقم الوضع الثاني SECOND CODE No. "٠٢" معَيَّنًا لسرعة المروحة أثناء إيقاف تشغيل ترموستات التبريد، والأخرى تكون معَيَّنَة على "٠١").

الجدول ٤

الإعداد	Mode No. (رقم الوضع)	FIRST CODE No. (رقم الكود الأول)	SECOND CODE No. (رقم الكود الثاني)
تعمل/تتوقف المروحة أثناء إيقاف تشغيل الترموستات (التبريد / التدفئة)	١١ (٢١)	٢	٠١
			٠٢
سرعة المروحة أثناء إيقاف تشغيل ترموستات التبريد	١٢ (٢٢)	٦	٠١
			٠٢
سرعة المروحة أثناء إيقاف تشغيل ترموستات التدفئة	١٢ (٢٢)	٣	٠١
			٠٢

١٠-٥ ضبط إشارة الفلتر

- ستظهر رسالة بوحدة التحكم عن بُعد لإخبار المستخدم بأنه قد حان وقت تنظيف فلتر الهواء.
- عَيِّن SECOND CODE No. (رقم الكود الثاني) على الرقم الموضح في الجدول ٥ وفقًا لمقدار الغبار أو التلوث في الغرفة.
- على الرغم من أن الوحدة الداخلية مجهزة بفلتر مدى الحياة، إلا أنه من الضروري تنظيف الفلتر بشكل دوري لتجنب انسداده. يُرجى أيضًا شرح الوقت المحدد للعميل.
- يمكن اختصار وقت التنظيف الدوري للفلتر اعتمادًا على البيئة.

الجدول ٥

SECOND CODE Code No. (الكود الثاني)	FIRST CODE Code No. (الكود الأول)	Mode No. (رقم الوضع)	ساعات الفلتر (النوع الذي يدوم مدى الحياة)	التلوث
٠١	٠	١٠ (٢٠)	حوالي ٢٥٠٠ ساعة	عادي
٠٢			حوالي ١٢٥٠ ساعة	أكثر تلوثًا
٠١	٣		With indication (بإشارة)	
٠٢			No indication (دون إشارة)*	

* استخدم الإعداد "No indication" (دون إشارة) إذا كانت إشارة التنظيف غير ضرورية مثل حالة القيام بالتنظيف الدوري.

> اختبار التشغيل <

- بعد تنظيف داخل الوحدة الداخلية وشبكة سحب الهواء، اختبر التشغيل وفقًا لدليل التركيب المرفق بالوحدة الخارجية.
- عندما يومض مصباح تشغيل وحدة التحكم عن بُعد، فإنه يشير إلى وجود شيء غير طبيعي. تحقق من أكواد الأعطال في وحدة التحكم عن بُعد. العلاقة بين أكواد الأعطال وتفاصيل الأشياء غير الطبيعية موضحة في دليل التشغيل المرفق بالوحدة الخارجية. وبالأخص، إذا كانت الإشارة واحدة من تلك الإشارات الموضحة في الجدول ٦، فإنها قد ترجع إلى وجود خطأ في التوصيلات السلكية الكهربائية أو فصل مصدر الطاقة الكهربائية. لذلك، أعد التحقق من الجدول ٦.

١١. مخطط التوصيلات السلكية

(راجع الشكل ٣٦)

١	(ملاحظة ٦)	٢	(ملاحظة ٣)
٣	وحدة التحكم عن بُعد اللاسلكية (وحدة الاستقبال/وحدة العرض) (ملحق اختياري)	٤	دخل من الجانب الخارجي (ملاحظة ٧)
٥	أسلاك وحدة الإرسال (ملاحظة ٢) وحدة التحكم عن بُعد المركزية	٦	(ملاحظة ٤)
٧	وحدة التحكم عن بُعد السلكية (من الملحقات الاختيارية)	٨	صندوق التحكم
٩	الفئة		

إشارة وحدة التحكم عن بُعد	التفاصيل
على الرغم من عدم تنفيذ التحكم المركزي، يضيء المصباح 	• حدث قصر بدائرتي طرفا التوصيل (T1 · T2) لوظيفة FORCED OFF (إيقاف التشغيل القسري) في قالب أطراف توصيل وحدة الإرسال بالوحدة الداخلية.
يضيء "U4" يضيء "UH"	• لم يتم توفير مصدر الطاقة الكهربائية للوحدة الخارجية. • لم يتم تنفيذ توصيلات مصدر الطاقة الكهربائية للوحدة الخارجية. • خطأ بتوصيل أسلاك وحدة الإرسال وأسلاك وحدة التحكم عن بُعد و أسلاك وظيفة FORCED OFF (إيقاف التشغيل القسري). • أسلاك وحدة الإرسال مفصولة.
No indication (دون إشارة)	• لم يتم توفير مصدر الطاقة الكهربائية للوحدة الداخلية. • لم يتم تنفيذ توصيلات مصدر الطاقة الكهربائية للوحدة الداخلية. • خطأ بتوصيل أسلاك وحدة التحكم عن بُعد وأسلاك وحدة الإرسال و أسلاك وظيفة FORCED OFF (إيقاف التشغيل القسري). • أسلاك وحدة التحكم عن بُعد مفصولة.

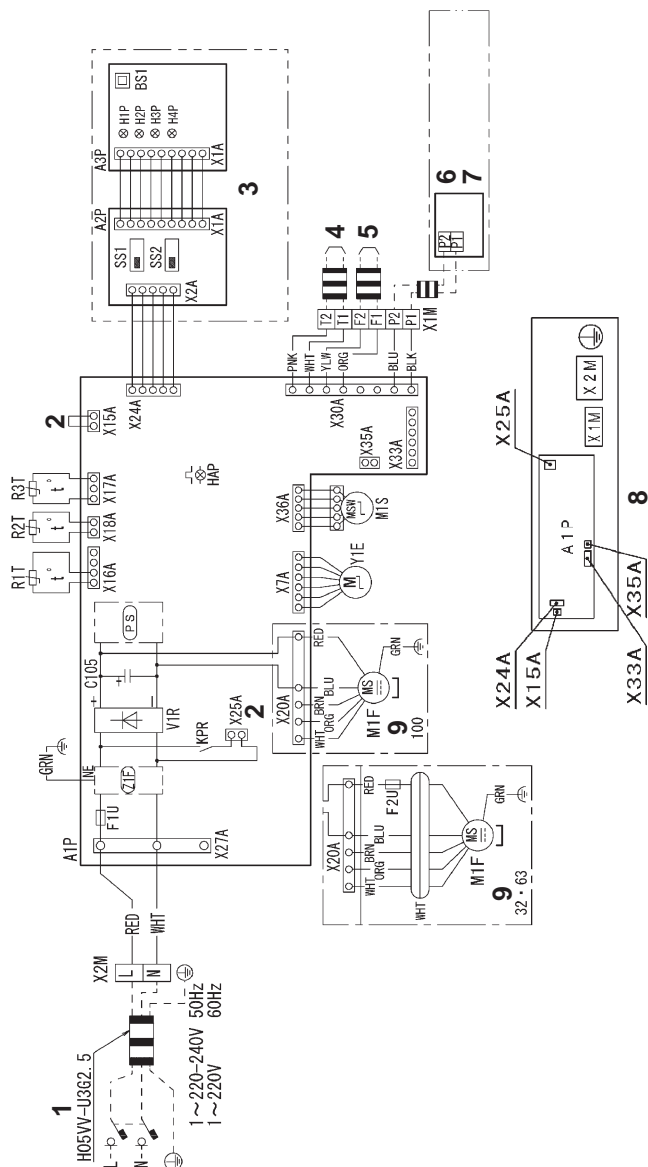
⚠️ التنبيه

بعد اكتمال اختبار التشغيل، تحقق من العناصر الواردة في (فيما يلي العناصر التي
ينبغي فحصها بعد اكتمال أعمال التركيب). في صفحة ٣.
إذا كنت قد انتهيت من اختبار تشغيل الجهاز ولم تكن أعمال التشطيب الداخلية في
الغرفة قد اكتملت بعد، فاطلب من العميل عدم تشغيل الوحدة الداخلية حتى تكتمل
أعمال التشطيب الداخلية، وذلك لحماية الجهاز.
وإذا تم تشغيل الجهاز، فقد تتلوث الوحدة الداخلية من الداخل بمواد الطلاء أو المواد
اللاصقة المستخدمة لأعمال التشطيب الداخلية مما قد يتسبب في حدوث ترشاش أو
تسرب للماء.



⚠️ التنبيه

بعد اكتمال اختبار التشغيل، وقبل تسليم تكييف الهواء للعميل، تأكد من وجود غطاء
صندوق التحكم وفلتر الهواء ولوحة سحب الهواء.
إضافة إلى ذلك، اشرح للعميل حالة مصدر الطاقة الكهربائية (تشغيل/إيقاف تشغيل
مصدر الطاقة الكهربائية).

	(/)	A2P	لوحة الدوائر المطبوعة	A1P	لوحة الدوائر المطبوعة		
		A3P	لوحة الدوائر المطبوعة	C105	المكثف		
		BS1	مفتاح الزر الصغطي (تشغيل/إيقاف تشغيل)	F1U	الفيز (٣,١٥ ، ٢٠، ٢٥ فولت)		
		H1P	مصباح يدي (مصاء - أحمر)	F2U	الفيز		
		H2P	مصباح يدي (مؤقت - أخضر)	HAP	مصباح واضع (شاشة الخدمة أخضر)		
		H3P	مصباح يدي (إشارة القتر - أحمر)	KPR	مرحل مقناطيسي (مضخة التصريف)		
		H4P	مصباح يدي (إزالة الصقيع - بر تقالي)	M1F	موتور (المروحة الداخلية)		
		SS1	مفتاح الاختيار (الوحدة الرئيسية/التابعة)	M1S	موتور (الشفرة المتارجحة)		
		SS2	مفتاح الاختيار (الغواص اللاسلكي المعين)	PS	مصدر الطاقة الكهربائية		
				R1T	المقاوم الحراري (ترستور) (هواء)	R1T	المقاوم الحراري (ترستور) (هواء)
				R2T	المقاوم الحراري (ترستور) (ملف)	R2T	المقاوم الحراري (ترستور) (ملف)
				R3T	المقاوم الحراري (ترستور) (ملف)	R3T	المقاوم الحراري (ترستور) (ملف)
				V1R	قطر الصمامات الثنائية	V1R	قطر الصمامات الثنائية
				X1M	قالب أطراف التوصيل	X1M	قالب أطراف التوصيل
				X2M	قالب أطراف التوصيل	X2M	قالب أطراف التوصيل
				Y1E	صمام التوسيع الإلكتروني	Y1E	صمام التوسيع الإلكتروني
Z1F	فلتر الضوضاء			Z1F	فلتر الضوضاء		
		X15A	موصل (مفتاح التثقيق)	X15A	موصل		
		X24A	موصل (وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية)	X24A	موصل		
		X25A	موصل (مضخة التصريف)	X25A	موصل		
		X33A	موصل (مهايئ للتوصيلات الساكنة)	X33A	موصل		
		X35A	موصل (طاقة الكهرباء للمهايئ)	X35A	موصل		



ملاحظات

١. قالب أطراف التوصيل . **الموصل** . **مصدر دائرة القصر**
٢. في حالة استخدام وحدة تحكم عن بُعد، قم بتوصيلها بالوحدة وفقًا لتعليمات دليل التركيب المرفق.
٣. يتم توصيلها عند استخدام مجموعة مضخة التصريف. راجع دليل التركيب المرفق.
٤. في حالة التثبيت بين الوحيتين الرئيسية والتابعة، راجع دليل التركيب المرفق بوحدة التحكم عن بُعد.
٥. **BLK**: أسود **RED**: أحمر **BLU**: أزرق **WHT**: أبيض **YLU**: أصفر **GRN**: أخضر **BRN**: بني **PINK**: وردي.
٦. تظهر في حالة الأنابيب المحمية فقط. استخدم الأسلاك H-VRN-F في حالة عدم وجود حماية.
٧. عند توصيل أسلاك الداخل من الخارج، يمكن تحديد أوضاع التحكم **forced off** (إيقاف التشغيل القسري) أو **on/off operation** (عملية التشغيل/إيقاف التشغيل) باستخدام وحدة التحكم عن بُعد. راجع دليل التركيب لمزيد من التفاصيل.

